

# Provincial Gazette

5702

Thursday, 26 April 2001

Registered at the Post Office as a Newspaper

## CONTENTS

(\*Reprints are obtainable at Room 12-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

| No.                  |                                                                                | Page |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Proclamations</b> |                                                                                |      |
| 8                    | Meintjieskraal (DRC) Primary School: Closure of public school .....            | 350  |
| 9                    | Anyskop Primary School: Closure of public school .....                         | 350  |
| 10                   | Waterkloof Primary School: Closure of public school .....                      | 350  |
| 11                   | Santa Centre Primary School: (Hospital School): Closure of public school ..... | 350  |
| 12                   | Rooilooop (UCC) Primary School: Closure of public school .....                 | 351  |

### Provincial Notices

|     |                                                                                                                                                                 |     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 124 | Western Cape Nature Conservation Board: Nature Conservation Regulations: Amendment .....                                                                        | 351 |
| 125 | City of Cape Town: (Tygerberg Administration): Removal of restrictions .....                                                                                    | 351 |
| 126 | George Municipality: Constitution of Valuation Appeal Board .....                                                                                               | 352 |
| 127 | Doring Bay/Strandfontein: Regulations regarding control of the coastal area within the area of jurisdiction of the Doring Bay/Strandfontein Local Council ..... | 352 |
| 128 | Stilbaai Municipality: Constitution of Valuation Appeal Board .....                                                                                             | 360 |
| 129 | City of Cape Town: Removal of restrictions .....                                                                                                                | 361 |
| 130 | City of Cape Town: Removal of restrictions .....                                                                                                                | 361 |

### Removal of restrictions in towns

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Applications: ..... | 361 |
|---------------------|-----|

### Tenders:

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| Western Cape Provincial Tender Board: Filling of vacancies ..... | 363 |
| Notices: .....                                                   | 366 |

### Local Authorities

|                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Beaufort West Municipality: Alienation and rezoning .....                                                 | 366 |
| Boland District Municipality: Rezoning and consent use .....                                              | 366 |
| Boland District Municipality: Rezoning .....                                                              | 367 |
| Boland District Municipality: Consent use .....                                                           | 367 |
| City of Cape Town: Rezoning and subdivision .....                                                         | 368 |
| City of Cape Town: (Tygerberg Administration): Closure .....                                              | 369 |
| City of Cape Town: (Tygerberg Administration): Removal and rezoning .....                                 | 369 |
| Drakenstein Municipality: (Paarl Administration): Rezoning, subdivision and removal of restrictions ..... | 370 |
| Drakenstein Municipality: (Wellington Administration): Rezoning and subdivision .....                     | 370 |

(Continued on page 376)

# Provinsiale Koerant

5702

Donderdag, 26 April 2001

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

## INHOUD

(\*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 12-06, Provinsiale-gebou, Dorpsstraat 4, Kaapstad 8001.)

| No.                 |                                                                                 | Bladsy |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Proklamasies</b> |                                                                                 |        |
| 8                   | Meintjieskraal Primêre Skool (NGK): Sluiting van openbare skool .....           | 350    |
| 9                   | Anyskop Primêre Skool: Sluiting van openbare skool .....                        | 350    |
| 10                  | Waterkloof Primêre Skool: Sluiting van openbare skool .....                     | 350    |
| 11                  | Santa Sentrum Primêre Skool (Hospitaalskool): Sluiting van openbare skool ..... | 350    |
| 12                  | Rooilooop Primêre Skool (VGK): Sluiting van openbare skool .....                | 351    |

### Provinsiale Kennisgewings

|     |                                                                                                                                                           |     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 124 | Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad: Natuurbewaringsregulasies: Wysiging .....                                                                                 | 351 |
| 125 | Stad Kaapstad: (Tygerberg Administrasie): Opheffing van beperkings .....                                                                                  | 351 |
| 126 | George, munisipaliteit: Samestelling van Waardasie-Appèlraad .....                                                                                        | 352 |
| 127 | Doringbaai/Strandfontein: Regulasies met betrekking tot die beheer oor die kusgebied wat binne die Doringbaai/Strandfontein Plaaslike Raad geleë is ..... | 352 |
| 128 | Stilbaai, munisipaliteit: Samestelling van Waardasie-Appèlraad .....                                                                                      | 360 |
| 129 | Stad Kaapstad: Opheffing van beperkings .....                                                                                                             | 361 |
| 130 | Stad Kaapstad: Opheffing van beperkings .....                                                                                                             | 361 |

### Opheffing van beperkings in dorpe

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Aansoeke: ..... | 361 |
|-----------------|-----|

### Tenders:

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Wes-Kaapse Provinsiale Tenderraad: Vulling van vakatures ..... | 364 |
| Kennisgewings: .....                                           | 366 |

### Plaaslike Owerhede

|                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Beaufort-Wes, munisipaliteit: Vervreemding en hersonering .....                                    | 366 |
| Boland Distriksmunisipaliteit: Hersonering en vergunningsgebruik .....                             | 366 |
| Boland Distriksmunisipaliteit: Hersonering .....                                                   | 367 |
| Boland Distriksmunisipaliteit: Vergunningsgebruik .....                                            | 367 |
| Stad Kaapstad: Hersonering en onderverdeling .....                                                 | 368 |
| Stad Kaapstad: (Tygerberg Administrasie): Sluiting .....                                           | 369 |
| Stad Kaapstad: (Tygerberg Administrasie): Opheffing en hersonering .....                           | 369 |
| Drakenstein, munisipaliteit: (Paarl Administrasie): Hersonering, onderverdeling en opheffing ..... | 370 |
| Drakenstein, munisipaliteit: (Wellington Administrasie): Hersonering en onderverdeling .....       | 370 |

(Vervolg op bladsy 376)

**PROCLAMATIONS****WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT**

NO. 8/2001

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 18 of the Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), I, OTTA HELENE ZILLE, Member of the Provincial Cabinet responsible for Education: Western Cape, hereby declare the closure of Meintjieskraal (DRC) Primary School on 30 June 2001.

Signed at Cape Town this 18th day of April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, MEMBER OF THE PROVINCIAL CABINET  
RESPONSIBLE FOR EDUCATION: WESTERN CAPE

**WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT**

NO. 9/2001

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 18 of the Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), I, OTTA HELENE ZILLE, Member of the Provincial Cabinet responsible for Education: Western Cape, hereby declare the closure of Anyskop Primary School on 30 June 2001.

Signed at Cape Town this 18th day of April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, MEMBER OF THE PROVINCIAL CABINET  
RESPONSIBLE FOR EDUCATION: WESTERN CAPE

**WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT**

NO. 10/2001

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 18 of the Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), I, OTTA HELENE ZILLE, Member of the Provincial Cabinet responsible for Education: Western Cape, hereby declare the closure of Waterkloof Primary School on 30 June 2001.

Signed at Cape Town this 18th day of April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, MEMBER OF THE PROVINCIAL CABINET  
RESPONSIBLE FOR EDUCATION: WESTERN CAPE

**WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT**

NO. 11/2001

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 18 of the Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), I, OTTA HELENE ZILLE, Member of the Provincial Cabinet responsible for Education: Western Cape, hereby declare the closure of Santa Centre Primary School (Hospital School) on 30 April 2001.

Signed at Cape Town this 18th day of April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, MEMBER OF THE PROVINCIAL CABINET  
RESPONSIBLE FOR EDUCATION: WESTERN CAPE

**PROKLAMASIES****WES-KAAP ONDERWYSDEPARTEMENT**

NO. 8/2001

**SLUITING VAN OPENBARE SKOOL**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 18 van die Wes-Kaapse Provinsiale Wet op Skoolonderwys, 1997 (Wet 12 van 1997), verklaar ek, OTTA HELENE ZILLE, Lid van die Provinsiale Kabinet verantwoordelik vir Onderwys: Wes-Kaap, hierby dat die Primêre Skool Meintjieskraal (NGK) op 30 Junie 2001 sluit.

Geteken te Kaapstad op hede die 18de dag van April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, LID VAN DIE PROVINSIALE KABINET  
VERANTWOORDELIK VIR ONDERWYS: WES-KAAP

**WES-KAAP ONDERWYSDEPARTEMENT**

NO. 9/2001

**SLUITING VAN OPENBARE SKOOL**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 18 van die Wes-Kaapse Provinsiale Wet op Skoolonderwys, 1997 (Wet 12 van 1997), verklaar ek, OTTA HELENE ZILLE, Lid van die Provinsiale Kabinet verantwoordelik vir Onderwys: Wes-Kaap, hierby dat die Primêre Skool Anyskop op 30 Junie 2001 sluit.

Geteken te Kaapstad op hede die 18de dag van April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, LID VAN DIE PROVINSIALE KABINET  
VERANTWOORDELIK VIR ONDERWYS: WES-KAAP

**WES-KAAP ONDERWYSDEPARTEMENT**

NO. 10/2001

**SLUITING VAN OPENBARE SKOOL**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 18 van die Wes-Kaapse Provinsiale Wet op Skoolonderwys, 1997 (Wet 12 van 1997), verklaar ek, OTTA HELENE ZILLE, Lid van die Provinsiale Kabinet verantwoordelik vir Onderwys: Wes-Kaap, hierby dat die Primêre Skool Waterkloof op 30 Junie 2001 sluit.

Geteken te Kaapstad op hede die 18de dag van April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, LID VAN DIE PROVINSIALE KABINET  
VERANTWOORDELIK VIR ONDERWYS: WES-KAAP

**WES-KAAP ONDERWYSDEPARTEMENT**

NO. 11/2001

**SLUITING VAN OPENBARE SKOOL**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 18 van die Wes-Kaapse Provinsiale Wet op Skoolonderwys, 1997 (Wet 12 van 1997), verklaar ek, OTTA HELENE ZILLE, Lid van die Provinsiale Kabinet verantwoordelik vir Onderwys: Wes-Kaap, hierby dat die Primêre Skool Santa Sentrum (Hospitaalskool) op 30 April 2001 sluit.

Geteken te Kaapstad op hede die 18de dag van April 2001.

OTTA HELENE ZILLE, LID VAN DIE PROVINSIALE KABINET  
VERANTWOORDELIK VIR ONDERWYS: WES-KAAP

## WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT

NO. 12/2001

## CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL

Under the powers vested in me by section 18 of the Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997), I, OTTA HELENE ZILLE, Member of the Provincial Cabinet responsible for Education: Western Cape, hereby declare the closure of Rooiloop (UCC) Primary School on 30 June 2001.

Signed at Cape Town this 26th day of March 2001.

OTTA HELENE ZILLE, MEMBER OF THE PROVINCIAL CABINET  
RESPONSIBLE FOR EDUCATION: WESTERN CAPE

## PROVINCIAL NOTICES

The following Provincial Notices are published for general information.

L. D. BARNARD,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

P.N. 124/2001

26 April 2001

NATURE CONSERVATION REGULATIONS:  
AMENDMENT

The Minister of Environmental Affairs has under section 82 of the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974), read with section 22 of the Western Cape Nature Conservation Board Act, 1998 (Act No. 15 of 1998) amended the Nature Conservation Regulations promulgated under Provincial Notice 955 dated 29 August 1975, as amended, as follows in respect of the Western Cape Province—

- (a) the substitution of the expression R150 for the expression R100 in regulation 41.
- (b) the substitution of the expression R30 for the expression R20 in regulation 46(a).
- (c) the substitution of the expressions R450 and R150 respectively for the expressions R300 and R100 respectively in regulation 50.

P.N. 125/2001

26 April 2001

## CITY OF CAPE TOWN:

## TYGERBERG ADMINISTRATION

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967

I, André John Lombaard, in my capacity as Assistant Director in the Department of Planning, Local Government and Housing: Western Cape, acting in terms of the powers contemplated by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), duly delegated to me in terms of section 1 of the Western Cape Delegation of Powers Law, 1994, and on application by the owner of Erf 571, Durbanville, remove conditions D.4.(b) and (d), contained in Deed of Transfer No. T.54000 of 2000.

## WES-KAAP ONDERWYSDEPARTEMENT

NO. 12/2001

## SLUITING VAN OPENBARE SKOOL

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 18 van die Wes-Kaapse Provinsiale Wet op Skoolonderwys, 1997 (Wet 12 van 1997), verklaar ek, OTTA HELENE ZILLE, Lid van die Provinsiale Kabinet verantwoordelik vir Onderwys: Wes-Kaap, hierby dat die Primêre Skool Rooiloop (VGK) op 30 Junie 2001 sluit.

Geteken te Kaapstad op hede die 26ste dag van Maart 2001.

OTTA HELENE ZILLE, LID VAN DIE PROVINSIALE KABINET  
VERANTWOORDELIK VIR ONDERWYS: WES-KAAP

## PROVINSIALE KENNISGEWINGS

Die volgende Provinsiale Kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

L. D. BARNARD,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

P.K. 124/2001

26 April 2001

NATUURBEWARINGSREGULASIES:  
WYSIGING

Die Minister van Omgewingsake het kragtens artikel 82 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), saamgelees met artikel 22 van die Wet op die Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad, 1998 (Wet Nr. 15 van 1998) die Natuurbewaringsregulasies afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 955 van 29 Augustus 1975, soos gewysig, as volg gewysig ten opsigte van die Wes-Kaap Provinsie—

- (a) die vervanging van die uitdrukking R100 deur die uitdrukking R150 in regulasie 41.
- (b) die vervanging van die uitdrukking R20 deur die uitdrukking R30 in regulasie 46(a).
- (c) die vervanging van die uitdrukking R300 en R100 onderskeidelik deur die uitdrukking R450 en R150 onderskeidelik in regulasie 50.

P.K. 125/2001

26 April 2001

## STAD KAAPSTAD:

## TYGERBERG ADMINISTRASIE

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967

Ek, André John Lombaard, in my hoedanigheid as Assistent-Direkteur in die Departement van Beplanning, Plaaslike Regering en Behuising: Wes-Kaap, handelende ingevolge die bevoegdheid beoog in artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), behoorlik aan my gedelegeer ingevolge artikel 1 van die Wes-Kaapse Wet op die Delegasie van Bevoegdheide, 1994, en op aansoek van die eienaar van Erf 571, Durbanville, hef voorwaardes D.4.(b) en (d), vervat in Transportakte Nr. T.54000 van 2000, op.



P.N. 126/2001

26 April 2001

## GEORGE MUNICIPALITY:

## CONSTITUTION OF VALUATION APPEAL BOARD

In terms of section 5 of the Property Valuation Ordinance, 1993 (as amended) notice is hereby given for the constitution of a valuation appeal board for the area of jurisdiction of the former George Municipality. The members appointed are as follows:

Chairman : Advocate L. J. Joubert

Member : Mr. L. J. J. van Rensburg

Member : Mr. H. Frylinck

Dated at Cape Town this 20th day of April 2001.

P. UYS, MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT AND DEVELOPMENT PLANNING

P.K. 126/2001

26 April 2001

## MUNISIPALITEIT GEORGE:

## SAMESTELLING VAN WAARDASIE-APPELRAAD

Kennis word gegee kragtens artikel 5 van die Ordonnansie op Eiendomswaardering, 1993 (soos gewysig), vir die samestelling van 'n waardasie-appelraad vir die regsgebied van die voormalige Munisipaliteit George. Die lede wat aangestel word is die volgende:

Voorsitter : Advokaat L. J. Joubert

Lid : Mnr. L. J. J. van Rensburg

Lid : Mnr. H. Frylinck

Gedateer te Kaapstad op hierdie 20ste dag van April 2001.

P. UYS, MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING

P.N. 127/2001

26 April 2001

## DORING BAY/STRANDFONTEIN:

## REGULATIONS REGARDING THE CONTROL OF THE COASTAL AREA WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE DORINGBAY/STRANDFONTEIN LOCAL COUNCIL

The Doringbay/Strandfontein Local Council has in terms of section 10(1) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), and with the approval of the Minister of Environmental and Cultural Affairs: Province of the Western Cape made the regulations as set out in the Schedule hereunder.

## SCHEDULE

## Definitions

1. In these regulations any word or an expression to which a meaning has been assigned in the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), has the meaning so assigned, and unless the context otherwise indicates,—

“bathing area” means the sea-shore situated within the area in which the Doringbay/Strandfontein Local Council has jurisdiction, and includes the sea for a distance of 200 m seaward;

“beach” means unconsolidated sediment forming the unvegetated edge of the shoreline that extends from the low-water mark inland to higher features of the coast such as dunes, cliffs or vegetated soil, and which is capable of being habitually used by members of the public for bathing purposes;

“coastal area” means the sea-shore and the sea for a distance of 200 m seaward and 200 m inland up to the boundary of any privately owned land;

“Council” means the Doringbay/Strandfontein Local Council or its successor-in-law;

“dune” means a build-up or an accumulation of sand along the coastal area which could either be bare and mobile or vegetated and stable;

“life-saver” means a person employed or appointed in that capacity by the Council or a member of the Surf Life Saving Association of South Africa or an affiliated life-saving club or association of life-savers;

“nature conservation officer” means a person duly authorised by the Council to perform the functions of a nature conservation officer under these regulations, or a member of the South African Police Service, or any other law enforcement officer, or a nature conservation officer in the employ of the Provincial Nature Conservation Authority;

“notice” means an adequate notice in words or in signage, erected or posted in a prominent position;

P.K. 127/2001

26 April 2001

## DORINGBAAI/STRANDFONTEIN:

## REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE BEHEER OOR DIE KUSGEBIED WAT BINNE DIE DORINGBAAI/STRANDFONTEIN PLAASLIKE RAAD GELEË IS

Die Doringbaai/Strandfontein Plaaslike Raad het kragtens Artikel 10(1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), en met die goedkeuring van die Minister van Omgewing en Kultuursake: Wes-Kaap Provinsie die regulasies in die Bylae hierby uitgevaardig.

## BYLAE

## Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935) toegewys is, daardie betekenis, en tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“baaigebied” die strand geleë binne die gebied waarin die Doringbaai/Strandfontein Plaaslike Raad regsbevoegdheid het, en sluit die see vir 'n afstand van 200 m seewaarts in;

“duin” 'n opbou of ophoping van sand langs die kusgebied wat of kaal en beweeglik of begroei en stabiel is;

“kennisgewing” 'n doelmatige kennisgewing in woorde of in gebare, opgerig of geplaas in 'n opmerkbare posisie;

“kusgebied” die strand en die see vir 'n afstand van 200 m seewaarts en 200 m landwaarts tot by die grens van privaat grond;

“lewensredder” 'n persoon wat in daardie hoedanigheid in diens is van, of aangestel is deur die Raad, of 'n lid van die Lewensreddersvereniging van Suid-Afrika of 'n geaffilieerde lewensreddersklub of vereniging van lewensredders;

“natuurbewaringsbeampte” 'n persoon wat behoorlik deur die Raad daartoe gemagtig is om kragtens hierdie regulasies die funksies van 'n natuurbewaringsbeampte te verrig, of 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie diens, of enige ander wettetoepassings-beampte, of 'n natuurbewaringsbeampte in diens van die Provinsiale Natuurbewaringsowerheid;

“Raad” die Doringbaai/Strandfontein Plaaslike Raad of sy regsopvolger;

“strandgebied” ongekonsolideerde sediment wat die onbegroeide rant van die kuslyn vorm en wat strek van die laagwatermerk binnelands tot hoër terreingesteldhede van die kus soos duine, kranse of begroeide grond, en wat geskik is om gewoonlik deur lede van die publiek gebruik of gebruik te kan word vir baaiery;



"responsible person" means an applicant whose application for registration has been approved by the Council;

"vehicle" means any means of conveyance provided with wheels or runners, whether motorized, animal-drawn, self-propelled or otherwise and which is used for the carriage of persons or goods, and includes any motor vehicle, animal-drawn vehicle, wind-driven vehicle, motorcycle or bicycle, and

"vessel" means a watercraft of any type whatsoever, whether motorized, self-propelled or otherwise, and used for the carriage of persons or goods at sea.

#### *Application of regulations*

2. These regulations apply to the coastal area.

*Public health, nuisances, indecent or offensive behavior, etc.*

3. A person may not—

- (1) (a) throw, deposit, leave or discharge in the coastal area any offal refuse, wood, material, glass, bottles, metal, fish offal, manure or anything of any kind whatsoever, which may cause injury to another person or may tend either to injure the health or in any way affect the safety, comfort or rights of other users of the coastal area or to detract from the cleanliness or attractiveness of the coastal area by depositing litter, except in receptacles provided for that purpose by the Council; or
- (b) while knowingly suffering from any infectious or contagious disease enter upon or remain in the coastal area, or
- (c) while in the coastal area—
  - (i) use obscene, offensive or indecent language;
  - (ii) behave in an offensive, improper or disorderly manner, or
  - (iii) willfully or negligently do anything which may cause discomfort or inconvenience to other users of the coastal area or is likely to disturb the peace, or obstruct or interfere with any officer, official or other employee of the Council in the proper execution of his or her duties.

- (2) A person who contravenes subregulations (a), (b) or (c) is guilty of an offence.

#### *Prohibition of bathing within certain areas*

4. (1) The Council may permanently or temporarily prohibit bathing in any part of the coastal area.
- (2) A life saver on duty may prohibit bathing in any part of the coastal area for as long as the conditions of the sea appear to be unsafe.
- (3) A permanent or temporary prohibition under this subregulation shall be indicated by means of a notice erected at both ends of the prohibited area.

#### *Bathing*

5. (1) A person may not—

- (a) bathe in any part of the coastal area in which bathing has been prohibited in terms of regulation 4;
- (b) remain, bathe or sun-bathe in the coastal area if in the nude or while clad indecently or improperly;
- (c) hang on to, sit upon or cause to sink safety ropes provided for the protection of bathers or in any way tamper or

"verantwoordelike persoon" 'n persoon wie se aansoek deur die Raad goedgekeur is;

"vaartuig" enige tipe watervaartuig wat gemotoriseerd selfaangedrewe of andersins is, en wat gebruik word om persone of goedere op see te vervoer;

"voertuig" enige gemotoriseerde-, trekkier- of selfaangedrewe- vervoermiddel of andersins, toegerus met wiele of rusperbande en wat gebruik word vir die vervoer van persone of goedere, insluitende enige motorvoertuig, trekkiervoertuig, windaangedrewe voertuig, motorfiets of fiets.

#### *Toepassing van regulasies*

2. Hierdie regulasies is van toepassing op die kusgebied.

*Openbare gesondheid, oorlaste, onfatsoenlike of aanstootlike gedrag, en so meer*

3. 'n Persoon mag nie—

- (1) (a) afval, vullis, hout, materiaal, glas, bottels, metaal, visafval, mis of enigiets van watter aard ook al in die kusgebied gooi, stort, of laat afvoer wat iemand anders kan beseer of wat neig om of die gesondheid van ander gebruikers van die kusgebied te benadeel of hul veiligheid, gerief of regte op watter wyse ook al te raak of aantreklikheid van die kusgebied deur rommel te stort, behalwe in houters wat deur die Raad vir daardie doel beskikbaar gestel word; of
- (b) die kusgebied betree of daar vertoef in die wete dat hy of sy aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of
- (c) terwyl hy of sy in die kusgebied is—
  - (i) onweloweglike, aanstootlike of onfatsoenlike taal gebruik;
  - (ii) hom of haar aanstootlik, onbehoorlik of wanordelik gedra; of
  - (iii) opsetlik of op nalatige wyse enigiets doen wat ongemak of ongerief aan ander gebruikers van die kusgebied kan veroorsaak, of waarskynlik die vrede kan versteur, of 'n amptenaar, beampte of ander werknemer van die Raad dwarsboom by die behoorlike uitvoering van sy of haar pligte of hom of haar met daardie amptenaar, beampte of werknemer bemoei.

- (2) 'n Persoon wat subregulasies (a), (b), of (c) oortree is skuldig aan 'n misdryf.

#### *Verbod op baaiers in sekere gebiede*

4. (1) Baaiery in enige deel van die kusgebied kan of permanent of as 'n tydelike maatregel deur die Raad verbied word.
- (2) Baaiery in enige deel van die kusgebied kan deur 'n diensdoende lewensredder verbied word solank as wat hy of sy die toestand van die see onveilig ag.
- (3) 'n Permanente of tydelike verbod kragtens hierdie subregulasie moet by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse aangedui word aan beide grense van die verbode gebied.

#### *Baaiery*

5. (1) 'n Persoon mag nie—

- (a) baai in enige deel van die kusgebied waar baai ingevolge regulasie 4 verbied is nie;
- (b) nakend of terwyl hy of sy onweloweglik of onpaslik geklee is, binne die kusgebied vertoef, baai of 'n sonbad neem nie;
- (c) aan veiligheidstoue wat vir die beskerming van baaiers verskaf is, hang of daarop sit, of dit laat sink of op enige

interfere with those safety ropes or other appliances provided for the assistance of bathers in distress, or

- (d) enter or remain in the coastal area contrary to a reasonable prohibition by the person having authority over or placed in charge of the coastal area, or contrary to a notice to that effect.
- (2) Any person who contravenes subregulation (1) is guilty of an offence.

#### *Vehicles in the coastal area*

6. (1) A person may not enter the coastal area by vehicle or use a vehicle in any part of the coastal area if the Council has declared such area, by means of a notice, to be an area where the use of a vehicle is prohibited.
- (2) Subregulation (1) does not apply to—
- (a) an ambulance while lawfully in use as such; or
  - (b) a vehicle used in lieu of an ambulance in an emergency; or
  - (c) a vehicle used by an employee of the local authority in the discharge of his or her duties, or
  - (d) a vehicle, the driver of which carries with him or her the written permission thereto of the Council.

#### *Registration of vehicle*

7. (1) A person may not drive a vehicle in the coastal area, unless the vehicle has been registered with the Council and displays an identification of registration as issued by the Council.
- (2) The Council may grant an application for the registration of a vehicle referred to in subregulation (1) subject to the conditions and fees that it may deem fit.
- (3) The Council may amend, renew or withdraw that registration if such amendment, renewal or withdrawal is in the public interest.
- (4) The Council must, in consultation with the Provincial Nature Conservation Authority, determine:
- (a) the total number of vehicle registrations issued in a specific period,
  - (b) the fees payable in respect of those registrations, and
  - (c) the maximum number of vehicles allowed in a specific section of the coastal area.
- (5) Registration of a vehicle lapses upon the transfer, alienation, disposal, rental or sale of the vehicle to which it refers.
- (6) Registration of a vehicle lapses in the event of the person to whom registration has been granted ceasing to exercise the management, supervision and control of the vehicle in respect of which that registration was issued.
- (7) Registration of a vehicle lapses on the date and at the time specified in the identification of registration issued by the Council as referred to in subregulation (1).
- (8) (a) A person must apply for the registration of a vehicle on the prescribed form provided by the Council on which the following must be specified:
- (i) the full names of the applicant, who must be the registered owner of the vehicle;
  - (ii) the identity number of the applicant;

wyse peuter, of hom of haar bemoei met daardie veiligheidstoue of ander toestelle wat vir die hulp van baaiers wat in nood verkeer, verskaf is nie; of

- (d) die kusgebied binnegaan of daarin vertoef in stryd met 'n redelike verbod deur die persoon wat gesag oor die kusgebied het of in beheer daarvan geplaas is, of soos blyk uit 'n kennisgewing ter plaatse nie.
- (2) 'n Persoon wat subregulasie (1) oortree is skuldig aan 'n misdryf.

#### *Voertuie in die kusgebied*

6. (1) 'n Persoon mag nie 'n voertuig in die kusgebied inbring of 'n voertuig gebruik in enige deel van die kusgebied wat die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse tot 'n gebied verklaar het waar die inbring of gebruik van 'n voertuig verbode is nie.
- (2) Subregulasie (1) is nie van toepassing op—
- (a) ambulans terwyl dit wettig as sodanig gebruik word, of
  - (b) op 'n voertuig wat in 'n noodgeval in plaas van 'n ambulans gebruik word, of
  - (c) op 'n voertuig wat deur 'n werknemer van die Raad gebruik word by die uitvoering van sy of haar pligte, of
  - (d) 'n voertuig waarvan die bestuurder die skriftelike toestemming daartoe van die Raad by hom of haar het nie.

#### *Registrasie van voertuig*

7. (1) 'n Persoon mag nie 'n voertuig in die kusgebied bestuur nie, tensy die voertuig by die Raad geregistreer is en die identifikasie toegewys deur die Raad, daarop vertoon word op die wyse in hierdie regulasies bepaal.
- (2) Die Raad kan 'n aansoek om die registrasie van 'n voertuig bedoel in subregulasie (1) toestaan, onderworpe aan die voorwaardes en gelde wat die Raad goedgevind.
- (3) Die Raad kan daardie registrasie wysig, hernu of terugtrek indien die Raad sou besluit dat dit in die openbare belang is.
- (4) Die Raad bepaal die volgende in oorleg met die Provinsiale Natuurbewaringsowerheid—
- (a) die totale getal voertuigregistrasies uitgereik in 'n bepaalde tydperk;
  - (b) die gelde betaalbaar ten opsigte van daardie registrasies; en
  - (c) die maksimum getal voertuie wat in 'n spesifieke deel van die kusgebied toegelaat word.
- (5) Registrasie verval met die oordrag, vervreemding, wegdoen, verhuur of verkoop van die voertuig waarop dit betrekking het.
- (6) Registrasie verval wanneer die persoon aan wie registrasie toegestaan is, ophou om die bestuur, toesig en beheer van die voertuig ten opsigte waarvan daardie registrasie uitgereik is, te behartig.
- (7) Registrasie verval op die datum en tyd vermeld in die identifikasie van registrasie uitgereik deur die Raad, soos vermeld in subregulasie (1).
- (8) (a) Aansoek om die registrasie van 'n voertuig moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat deur die Raad voorsien word en die volgende moet daarop gespesifiseer word:
- (i) die volle name van die applikant, wat die geregistreerde eienaar van die voertuig moet wees;
  - (ii) die identiteitsnommer van die applikant;

- (iii) the residential address and telephone number of the applicant;
  - (iv) the work address and telephone number of the applicant;
  - (v) details of the driver's licence of the applicant;
  - (vi) the make, model and national registration number of the vehicle;
  - (vii) the period for which application is being made for registration;
  - (viii) the purpose for which registration is required; and
  - (ix) the section or sections of the coastal area which are likely to be frequented during the period of registration.
- (b) The application must be signed by the applicant.
- (c) The applicant is, upon signature of the application, deemed to have full knowledge of these regulations, including the conditions, requirements and penalties.
- (d) The application must be accompanied by the prescribed fee determined by the Council in terms of subregulation (4)(b).
- (9) (a) Upon receipt of the duly signed application form and payment of the prescribed fee, the Council may in its discretion approve the application and note it on the application form accordingly.
- (b) After approval of the application—
- (i) a copy of the application form must be retained by the responsible person, who must ensure that it is at all relevant times kept in or on the vehicle so registered and must be readily available for inspection purposes, and
  - (ii) the official identification of registration must then be issued to the responsible person.
- (c) The responsible person must ensure that the identification of registration is at all times affixed to the vehicle in the manner prescribed by the Council.
- (d) The identification of registration is not transferable and is only applicable for use of the vehicle in respect of which the application was made, unless the Council otherwise authorizes.
- (e) Only identifications of registration as issued by the Council and complying with the prescribed format are allowed.
- (10) Vehicles must be in a roadworthy condition at all time and must comply with the requirements of any applicable traffic legislation in this regard.
- (11) The following are exempted from registration:
- (a) all vehicles driven by nature conservation officers;
  - (b) all authorised rescue vehicles;
  - (c) all authorised emergency vehicles or ordinary vehicles involved in a bona fide emergency situation;
  - (d) vehicles driven by persons authorised to implement the provisions of the Sea Fisheries Act, 1988 (Act 12 of 1988); and
- (iii) die woonadres en telefoonnommer van die applikant;
  - (iv) die werksadres en telefoonnommer van die applikant;
  - (v) besonderhede van die bestuurderslisensie van die applikant;
  - (vi) die fabrikaat, model en nasionale registrasienommer van die voertuig;
  - (vii) die tydperk ten opsigte waarvan aansoek gedoen word om registrasie;
  - (viii) die doel waarvoor registrasie benodig word; en
  - (ix) die gedeelte of gedeeltes van die kusgebied wat waarskynlik besoek sal word gedurende die registrasietydperk.
- (b) Die aansoek moet deur die verantwoordelike persoon geteken word.
- (c) Die verantwoordelike persoon word geag ten volle bewus te wees van hierdie regulasies, insluitende die voorwaardes, vereistes en boetes.
- (d) Die aansoek moet vergesels gaan van die voorgeskrewe gelde deur die Raad ingevolge subregulasie (4)(b) bepaal.
- (9) (a) By ontvangs van die behoorlik getekende aansoekvorm en betaling van die voorgeskrewe gelde mag die Raad na goedgekenke die aansoek goedkeur en dit sodoende notuleer op die aansoekvorm.
- (b) Na goedkeuring van die aansoek—
- (i) word 'n afskrif van die aansoekvorm behou deur die verantwoordelike persoon, wat moet verseker dat dit te alle relevante tye in of op die voertuig aldus geregistreer, gehou word en dat dit gereedlik beskikbaar is vir inspeksie;
  - (ii) word die amptelike identifikasie (hierna "strandregistrasie" genoem) aan die verantwoordelike persoon uitgereik of toegeken.
- (c) Die verantwoordelike persoon moet verseker dat die identifikasie van registrasie ten alle tye op die voertuig aangebring word op die wyse deur die Raad voorgeskryf.
- (d) Die strandregistrasie is nie oordraagbaar nie en mag slegs gebruik word vir die voertuig ten opsigte waarvan aansoek gedoen is, uitgesonderd met die voorafverkreë toestemming van die Raad.
- (e) Slegs strandregistrasies deur die Raad toegeken of uitgereik, en wat voldoen aan die voorgeskrewe formaat, word toegelaat.
- (10) Alle voertuie moet te alle tye in 'n padwaardige toestand wees en moet in hierdie opsig voldoen aan die vereistes van enige Padverkeerswette.
- (11) Die volgende is vrygestel van die registrasievereistes:
- (a) alle voertuie wat deur natuurbewaringsbeamptes bestuur word;
  - (b) alle gemagtigde reddingsvoertuie;
  - (c) alle gemagtigde noodvoertuie of gewone voertuie wat by 'n bona fide noodsituasie betrokke is;
  - (d) voertuie bestuur deur persone wat gemagtig is om die bepalinge van die Wet op Seevisserye, 1988 (Wet 12 van 1988) toe te pas; en



(e) all vehicles owned by the South African Police Service.

*Areas where vehicles may be used*

8. (1) Save as is provided for in these regulations and in respect of a bona fide emergency situation, all vehicles are restricted to existing tracks and appointed routes in the coastal area.
- (2) Persons may only use access points officially designated by the Council.
- (3) A person who contravenes these regulations may be ordered by a nature conservation officer or another authorised person to immediately remove a vehicle brought into or used in the coastal area by him or her, and the identification of registration issued may be suspended or withdrawn.
- (4) In the event of a dispute arising regarding the high water mark, the decision of the Council is final.

*Right of admission reserved*

9. (1) The Council reserves the right to determine whether a vehicle may enter the coastal area.
- (2) In the coastal area, a person may not—
  - (a) behave in an offensive, improper or disorderly manner;
  - (b) drive a vehicle—
    - (i) in such a manner as to endanger the safety of other traffic or pedestrians;
    - (ii) whilst under the influence of alcohol;
    - (iii) without a valid driver's licence;
    - (iv) recklessly or dangerously;
    - (v) in a prohibited area.
  - (c) race a vehicle.
  - (d) tow objects or persons behind a vehicle, and
  - (e) make use of any form of sand-ski on the dunes.
- (3) A person who contravenes subregulation (2) is guilty of an offence.

*Environmental conservation*

10. (1) The Council may indicate by means of suitable notices erected at designated access points or other suitable sites those parts of the coastal area where specific activities may be limited, allowed, controlled or prohibited.
- (2) A person may not break, damage, destroy or disturb an egg or a nest or remove an egg from a nest or disturb or attempt to disturb a bird or the nesting site of a bird.
- (3) A person may not injure, disturb or feed or attempt to injure, disturb or feed a wild animal.
- (4) A person may not, at any time, pick, uproot, fell or damage or attempt to pick, uproot, fell and damage in any way a plant growing in the coastal area.
- (5) A person may not—
  - (a) willfully or negligently pollute the sea, coastal area, or surrounding terrain with fuels, oils, oil, bilge water, sewerage, refuse or rubble of any kind whatsoever; or

(e) alle voertuie wat behoort aan die Suid-Afrikaanse Polisie.

*Gebiede waar voertuie gebruik kan word*

8. (1) Behalwe soos hieronder bepaal en ten opsigte van 'n bona fide noodsituasie, word alle voertuie beperk tot bestaande paaie en toegewysde roetes binne die kusgebied.
- (2) Slegs toegangspunte wat deur die Raad aangewys is, mag gebruik word.
- (3) Enige persoon wat hierdie regulasies oortree kan deur 'n natuurbewaringsbeampte of 'n ander gemagtigde persoon beveel word om 'n voertuig en bybehore wat hy of sy die kusgebied binnegebring het of daar gebruik, onmiddellik te verwyder en die registrasie wat toegeken of uitgereik is, kan opgeskort of ingetrek word.
- (4) Indien 'n geskil oor die hoogwatermerk ontstaan, is die Raad se beslissing finaal.

*Reg van toegang voorbehou*

9. (1) Die Raad behou die reg voor om te bepaal of 'n voertuig die kusgebied kan binnegaan.
- (2) In die kusgebied mag 'n persoon nie—
  - (a) hom of haar op 'n aanstootlike, onbetaamlike of wanordelike wyse gedra;
  - (b) 'n voertuig bestuur:
    - (i) op so 'n wyse dat die veiligheid van ander verkeer of voetgangers in gevaar gestel word;
    - (ii) terwyl hy of sy onder die invloed van drank is;
    - (iii) sonder 'n geldige rybewys bestuur;
    - (iv) op 'n roekelose of gevaarlike wyse bestuur;
    - (v) binne verbode gebiede nie.
  - (c) resies jaag met 'n voertuig;
  - (d) voorwerpe of persone agter die voertuig sleep; en
  - (e) gebruik maak van enige vorm van sand-ski op die duine.
- (3) Enige persoon wat subregulasie (2) oortree is skuldig aan 'n misdryf.

*Omgewingsbewing*

10. (1) Die Raad het die reg om deur middel van geskikte kennisgewings wat by aangewese toegangspunte of ander geskikte plekke opgerig is, daardie dele van die kusgebied aan te wys waar spesifieke bedrywighede beperk, toegelaat, beheer of verbode is.
- (2) 'n Persoon mag nie 'n eier of nes breek, beskadig, vernietig of steur of 'n eier uit 'n nes verwyder of 'n voël of die nes van 'n voël steur of probeer steur nie.
- (3) 'n Persoon mag nie 'n wilde dier beseer, steur of voer of probeer beseer, steur of voer nie.
- (4) 'n Persoon mag nie te eniger tyd 'n plant wat in die kusgebied groei, pluk, ontwortel, afkap of beskadig of op enige wyse probeer pluk, ontwortel, afkap of beskadig.
- (5) 'n Persoon mag nie—
  - (a) die see, kusgebied of omliggende terrein op 'n moedswillige of nalatige wyse besoedel met brandstof, olie, afval, vuil water, rioolvuil, vullis of puin van watter aard ook al;

(b) remove or deposit sand or stone from or on the coastal area.

- (6) A person who contravenes subregulation (5) is guilty of an offence.

*Powers of nature conservation officers*

11. In addition to the powers and duties referred to elsewhere in these regulations, a nature conservation officer may on presentation of his or her official identification—

- (a) board and examine a vehicle in order to satisfy himself or herself that the vehicle complies with these regulations;
- (b) in respect of a vehicle, require its driver or owner to produce the registration certificate of the vehicle;
- (c) seize a document referred to in regulation 7 and produced to him or her, which appears to be invalid or has been unlawfully altered or defaced or which is being put to an unlawful use, and where a document is so seized, the nature conservation officer must issue a receipt for it to the person concerned;
- (d) require a person in a vehicle to furnish his or her name and address and other particulars required as to his or her identification and information which it is in his or her power to give, which may lead to the identification of the driver or owner of that vehicle;
- (e) require a person to produce an article or another document which that person is required to have in respect of a vehicle in terms of these regulations;
- (f) seize an article produced to him or her in terms of paragraph (e) which in his or her opinion may afford evidence of a contravention or an evasion of any provision of these regulations;
- (g) if a person, being the driver apparently in charge of a vehicle, appears to the nature conservation officer by reason of his or her physical or mental condition, from whatever cause, to be incapable for the time being of driving that vehicle, temporarily forbid that person to continue to drive that vehicle and make such arrangements for the safe disposal of that vehicle as in his or her opinion may be necessary or desirable in the circumstances;
- (h) require a person to furnish his or her name and address and any other particulars required as to his or her identification where, in the opinion of the nature conservation officer, that person may reasonably be suspected of having committed an offence under these regulations or of being able to give evidence in regard to the commission or suspected commission of such an offence;
- (i) require a person who contravenes these regulations to immediately remove from the coastal area his or her vehicle and its appurtenances and take possession of and suspend the permit and beach registration, and
- (j) seize anything which may in his or her opinion afford evidence of the commission of an offence under these regulations, provided that, if no prosecution for an offence is instituted, it shall be returned to the person from whose possession it was taken.

*Council exempted from liability*

12. (1) Persons using the coastal area do so at their own risk and the Council is not liable for any injuries sustained by a person using the coastal area or its precincts or for damage caused for whatever reason to property brought onto it.
- (2) The Council is indemnified against all claims arising as a

(b) sand of klip van die kusgebied verwyder of daarop stort.

- (6) 'n Persoon wat subregulasie (5) oortree is skuldig aan 'n misdryf.

*Bevoegdheid van natuurbewaringsbeampte*

11. Benewens die bevoegdheid en pligte elders in hierdie regulasies bedoel, kan 'n natuurbewaringsbeampte op vertoon van sy of haar amptelike identifikasie:

- (a) in 'n voertuig inklim en dit ondersoek ten einde homself of haarself tevrede te stel dat die voertuig aan hierdie regulasies voldoen;
- (b) ten opsigte van 'n voertuig vereis dat die bestuurder of eienaar daarvan die registrasiesertifikaat van die voertuig moet toon;
- (c) 'n dokument in regulasie 7 bedoel, wat aan hom of haar getoon word en wat voorkom asof dit ongelegdig is of onwettig verander of geskend is of wat onwettig gebruik word, in beslag neem en waar 'n dokument aldus in beslag geneem word, moet die natuurbewaringsbeampte 'n kwitansie daarvoor uitreik aan die betrokke persoon;
- (d) vereis dat 'n persoon in 'n voertuig sy of haar naam en adres moet verskaf asook ander besonderhede wat benodig word aangaande sy of haar identiteit en inligting wat hy of sy by magte is om te voorsien, wat aanleiding kan gee tot die identifikasie van die bestuurder of eienaar van daardie voertuig;
- (e) dat 'n persoon 'n artikel of dokument wat daardie persoon ingevolge hierdie regulasie ten opsigte van 'n voertuig moet besit, moet toon;
- (f) 'n artikel of dokument ingevolge paragraaf (e) aan hom of haar getoon, wat volgens sy of haar mening bewys kan lewer van 'n oortreding of omseiling van enige bepaling van hierdie regulasies, in beslag neem;
- (g) as 'n persoon wat blykbaar die bestuurder in beheer van 'n voertuig is, weens sy of haar liggaamlike of geestelike toestand, wat ook al die rede, volgens die mening van die natuurbewaringsbeampte tydelik nie in staat blyk te wees om daardie voertuig te bestuur nie, daardie persoon verbied om voort te gaan om daardie voertuig te bestuur en die reëlins vir die veilige verwydering van daardie voertuig tref wat volgens sy of haar mening in die omstandighede nodig of wenslik is;
- (h) vereis dat 'n persoon sy of haar naam en adres en enige ander besonderhede wat nodig is ten opsigte van sy of haar identifikasie, moet verskaf waar daardie persoon na die mening van die natuurbewaringsbeampte redelikerwys daarvan verdink kan word dat hy of sy 'n oortreding kragtens hierdie regulasies gepleeg het of getuie is kan aflê in verband met die pleeg of vermeende pleeg van 'n oortreding;
- (i) vereis dat 'n persoon wat hierdie regulasies oortree, sy of haar voertuig en die toebehore daarvan onmiddellik uit die kusgebied moet verwyder en besit neem van die permit en strandregistrasie en dit opskort; en
- (j) enigiets wat volgens sy of haar of haar mening as bewys daarvan kan dien dat 'n misdryf kragtens hierdie regulasies gepleeg is, in beslag neem op voorwaarde dat as geen vervolging vir 'n misdryf ingestel word nie, dit terugbesorg moet word aan die persoon van wie dit geneem is.

*Raad vrygestel van aanspreeklikheid*

12. (1) Persone gebruik die kusgebied op sy of haar eie risiko en die Raad is nie aanspreeklik vir enige beserings opgedoen deur 'n persoon wat die kusgebied of die omstreke daarvan gebruik, of vir skade veroorsaak vir watter rede ookal, aan eiendom wat daarop gebring is nie.
- (2) Die Raad word gevrywaar teen alle eise wat ontstaan as

result of the reasonable exercise of any rights granted in terms of these regulations.

- (3) The Council or its employees are not responsible in any way whatsoever for damages which the responsible person or another party may suffer as a result of the use of the coastal area.

#### *Waiver of regulations*

13. The Council may, if it deems it necessary to do so, waive compliance with or allow deviations, exceptions or exemptions of any provision of these regulations subject to such conditions as it may deem fit.

#### *Life-saving devices*

14. (1) No person, other than an employee of the Council, duly authorised thereto, or a member of an association of persons, established or to be established with the object of saving human life or promoting public safety may, except in an emergency, handle, touch or in a way make use of a lifeline, a lifebuoy or another life-saving appliance or device installed or maintained or to be installed or maintained in the coastal area.
- (2) A person may not, while such a life-saving appliance or device is in use, perform an act which impairs or impedes or is likely in any manner to impair or impede its efficient operation.

#### *Damage to property*

15. A person who interferes with, misuses or damages a building, toilet facility, shelter, changing booth, boardwalk or another amenity provided for the use of the public, or who disregards, or in contravention of directions as to the use to which those amenities may be put, fails to observe the terms of notices affixed to a building, a structure or an amenity by the Council or hinders an authorised person in maintaining that building, structure or amenity in the coastal area is guilty of an offence.

#### *Animals*

16. (1) A person may not cause or allow a dog belonging to him or her or in his or her charge to enter upon or remain in any part of the coastal area where the Council has by means of a notice in such designated area restricted or prohibited the presence of dogs.
- (2) A dog, which is not under the control or apparently not under the control of a person may, if found in the coastal area referred to in subregulation (1), be impounded by an employee of the Council and may be removed to the Council pound, or other place of safekeeping and there be dealt with in accordance with the by-laws or regulations relating to the keeping of dogs at that pound or place of safekeeping.
- (3) A person may not cause or allow a horse, a pony or another animal belonging to him or her or in his or her charge, to enter or remain in any part of the coastal area where the Council has by means of a notice in such designated area restricted or prohibited the presence of horses, ponies or other animals.

#### *Firearms*

17. A person may not discharge a firearm in the coastal area, except—
- (a) an employee of the Council or a life-saver to kill or repel sharks, reptiles or dangerous animals; or
- (b) for the firing of blank cartridges during competitions organised by life-savers or during approved sports meetings in the coastal area, or

gevolg van die redelike uitoefening van enige regte toegeken ingevolge hierdie regulasies.

- (3) Die Raad of sy werknemers kan geensins aanspreeklik gehou word vir enige skade gelyk deur die verantwoordelike persoon of 'n ander persoon as gevolg van die gebruik van die kusgebied nie.

#### *Opskorting van regulasies*

13. Die Raad kan te eniger tyd, indien hy dit wenslik ag, afstand doen van die nakoming van of wysigings, uitsonderings of vrystellings verleen ten opsigte van enige bepaling van hierdie regulasies, onderworpe aan die voorwaardes wat hy goedvind.

#### *Reddingstoestelle*

14. (1) 'n Persoon mag nie, behalwe in 'n noodgeval of behalwe 'n werknemer van die Raad wat behoorlik daartoe gemagtig is, of 'n lid van 'n vereniging van persone wat gestig is of gaan word met die doel om menselewens te red of die openbare veiligheid te bevorder, 'n reddingstou, 'n boei of 'n ander reddingstoestel wat in die kusgebied aangebring of in stand gehou word of aangebring of in stand gehou gaan word, hanteer, aanraak of hoe ook al gebruik nie.
- (2) 'n Persoon mag nie 'n handeling verrig wat die doeltreffende werking van so 'n reddingsmiddel of toestel tydens die gebruik daarvan belemmer of verhinder of waarskynlik op enige manier die doeltreffende werking daarvan kan belemmer of verhinder nie.

#### *Beskadiging van eiendom*

15. 'n Persoon wat peuter met, misbruik maak van of skade aanrig aan 'n gebou, toiletgerief, skuiling, kleedkamer, plankpaadjie of ander gerief wat vir die gebruik van die publiek verskaf is, of die voorskrifte van hoe daardie geriewe gebruik moet word, verontagsaam of in stryd daarmee nalaat om die bepalings na te kom van kennisgewings wat deur die Raad aan 'n gebou, struktuur of gerief aangebring is of 'n gemagtigde persoon hinder by die instandhouding van daardie gebou, struktuur of gerief in die kusgebied, is skuldig aan 'n misdryf.

#### *Diere*

16. (1) 'n Persoon mag nie 'n hond wat aan hom of haar behoort of onder sy of haar toesig is, in enige deelte van die kusgebied waar die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van honde beperk of verbied het, laat binnegaan of dit daarin laat vertoef of toelaat dat so 'n hond dit binnegaan of daarin vertoef nie.
- (2) 'n Hond wat nie onder beheer of skynbaar nie onder beheer van 'n persoon is nie, kan, indien dit in die kusgebied bedoel in subregulasie (1) gevind word, deur 'n werknemer van die Raad geskut word en verwyder word na die Raad se skut of 'n ander plek van bewaring en daar mee gehandel word in ooreenstemming met die verordeninge of regulasies betreffende die aanhou van honde by daardie skut of plek van bewaring.
- (3) 'n Persoon mag nie 'n perd, ponie of ander dier wat aan hom of haar behoort of onder sy of haar toesig is, in enige deel van die kusgebied, waar die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse die aanwesigheid van perde, ponies of ander diere beperk of verbied het, laat binnegaan of toelaat dat dit daarin vertoef nie.

#### *Vuurwapens*

17. 'n Persoon mag 'n vuurwapen afvuur in die kusgebied nie, behalwe—
- (a) 'n werknemer van die Raad of 'n lewensredder om haaie, reptiele of gevaarlike diere dood te maak of te verdryf; of
- (b) vir die afvuur van loskruitpatrone tydens kompetisies georganiseer deur lewensredders of tydens goedgekeurde sportbyeenkomste in die kusgebied; of



- (c) to signal distress.

*Interference with notice boards, notices, signs or markers*

18. (1) A person, other than a life-saver or a person authorised to do so by the Council, may not move a notice board, notice, sign or marker erected, posted or placed in the coastal area by the Council or other than as directed by the Council or by a life-saver in terms of these regulations.
- (2) A person may not deface or otherwise interfere with that notice board, notice board, notice, sign or marker.

*Prohibition at entertainment and trade*

19. A person may not for reward or gain, conduct entertainment or business or trade of any kind in the coastal area without written permission, given on the conditions which the Council may in each case deem fit.

*Camping*

20. (1) A person may not stay overnight in any part of the coastal area or erect a tent or structure for the purpose of staying overnight.
- (2) A person may not in any manner remain in an area where this is prohibited by the Council, or where the presence of persons is prohibited by the Council for certain periods as indicated by means of a notice in such designated area.

*Control of boats*

21. In the coastal area, a person may not, except when a boat, surf-ski or craft is used in an emergency or for life-saving operations—
- (a) launch, land, beach, keep, let or hire a boat, surf-ski or craft of whatever kind, except at places set aside for that purpose by the Council by means of a notice erected in such designated area;
- (b) use or operate a boat, surf-ski or craft of whatever kind in an area where this is prohibited by the Council;
- (c) use or operate a boat, surf-ski or craft or whatsoever kind, except in areas designated for that purpose by means of a notice by the Council, or
- (d) use or operate a boat, surf-ski or craft of whatever kind in such a manner as to be dangerous or as to cause annoyance to another person or at a speed in excess of the limit imposed by the Council by means of a notice erected in such designated area.

*Control of anglers*

22. (1) A person may not catch fish or angle in any part of the coastal area where the Council has by notice in such designated area prohibited fishing.
- (2) Where fishing and angling is not prohibited, a person may not manipulate his or her fishing equipment in a manner which may endanger or cause annoyance to another person.
- (3) A person may not leave bait, fish or fish hooks in the coastal area.

*Protection of animals*

23. A person may not catch, remove, injure or kill a bird, any form of sea-life or another animal which occurs in the coastal area—
- (a) unless that action is authorised by means of a permit, or
- (b) unless the health and welfare of the public is endangered by it.

- (c) om 'n noodsein te gee.

*Peuter met kennisgewingsborde, kennisgewings, tekens of merke*

18. (1) 'n Persoon mag nie, uitgesonderd 'n lewensredder of 'n persoon deur die Raad daartoe gemagtig, 'n kennisgewingbord, kennisgewing, teken of merk wat deur die Raad of in opdrag van die Raad, of deur 'n lewensredder ingevolge hierdie regulasies in die kusgebied opgerig, aangebring of geplaas is, verskuif nie.
- (2) 'n Persoon mag nie daardie kennisgewingbord, kennisgewing, teken of merk skend of andersins daarmee peuter nie.

*Verbod op vermaaklikheid en handeldryf*

19. 'n Persoon mag nie vermaaklikheid of besigheid of handel van watter aard ook al vir beloning of wins in die kusgebied bedryf of dryf sonder skriftelike toestemming op die voorwaardes wat die Raad in elke geval goedvind nie.

*Kampering*

20. (1) 'n Persoon mag in enige deel van die kusgebied oornag, tent opslaan of enige struktuur oprig met die doel om te oornag nie.
- (2) 'n Persoon mag nie op enige wyse in 'n gebied vertoef waar dit deur die Raad verbied word of waar die teenwoordigheid van persone vir sekere tye deur die Raad verbied word, soos by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse aangedui nie.

*Beheer oor bote*

21. 'n Persoon mag nie, behalwe wanneer 'n boot, branderski of vaartuig in 'n noodgeval of vir reddingswerk gebruik word, in die kusgebied—
- (a) 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ook al te water laat, laat land, op die strand sleep, hou, verhuur of huur nie, uitgesonderd op 'n plek wat deur die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse vir daardie doel opsy gesit is;
- (b) 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ook al gebruik of bedien in 'n gebied waar dit deur die Raad verbied is nie;
- (c) 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ook al gebruik of bedien behalwe in gebiede wat by wyse van 'n kennisgewing deur die Raad vir hierdie doel aangewys word nie, of
- (d) 'n boot, branderski of vaartuig van watter aard ook al gebruik of bedien op 'n wyse wat gevaarlik of 'n ergernis vir 'n ander persoon is of teen 'n snelheid wat die perk oorskry wat die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse opgelê het nie.

*Beheer oor hengelaars*

22. (1) 'n Persoon mag nie visvang of hengel in enige deel van die kusgebied waar die Raad by wyse van 'n kennisgewing ter plaatse visvang of hengel verbied het nie; of
- (2) 'n Persoon mag nie, waar visvang of hengel nie aldus verbied is nie, sy of haar visgerei op so 'n wyse hanteer dat dit gevaarlik of 'n ergernis is vir 'n ander persoon nie.
- (3) 'n Persoon mag nie aas, vis of vishoeke in die kusgebied laat nie.

*Beskerming van diere*

23. 'n Persoon mag nie 'n voël, enige vorm van seelewe of 'n ander dier wat in die kusgebied voorkom, vang, verwyder, beseer of doodmaak nie—
- (a) tensy daardie handeling deur 'n permit gemagtig word, of
- (b) tensy die gesondheid en welstand van die publiek daardeur in gevaar gestel word.



*Control of fires*

24. A person may not, except in places and amenities so provided by the Council, kindle a fire in the coastal area without the prior written permission of the Council, which permission shall be subject to the conditions which the Council may deem fit to impose.

*Control of piers, groynes, etc.*

25. A person, other than an employee of the Council in the execution of his or her duties, may not enter upon any pier, groyne or other structure erected for the protection of the coastal area, except with the prior written permission of the Council.

*Appointment of officials to ensure observance of regulations*

26. (1) The Council may entrust one or more of its employees with the duty of ensuring that these regulations are duly observed and of reporting a contravention of these regulations.
- (2) A person may not obstruct or interfere with such an employee of the Council, while he or she is lawfully engaged upon his or her duties.
- (3) A person who contravenes subregulation (2) is guilty of an offence.
- (4) Whenever permission in terms of these regulations is granted by the Council, it may impose any conditions which it may deem fit.

*Penalties*

27. (1) A person who contravenes any of these regulations or fails to observe, carry out or comply with a condition on which a vehicle has been registered is guilty of an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding five hundred rand (R500) or to imprisonment not exceeding twelve (12) months or to both that fine and that imprisonment.
- (2) A person convicted of an offence under these regulations may forfeit the privilege of again qualifying for the registration of a vehicle.
- (3) All fees and fines recovered under these regulations accrue to the Council and may be used for the implementation and application of these regulations and for the furtherance of the conservation of natural resources.

*Repeal*

28. The Regulations in regard to the Control of the Sea-Shore and Sea situated within or adjoining the Area of Jurisdiction of the Doringbay/Strandfontein Local Council as published in Government Gazette No. 7946 of 4 December 1981 are hereby repealed.

P.N. 128/2001

26 April 2001

## STILBAAI MUNICIPALITY:

## CONSTITUTION OF VALUATION APPEAL BOARD

In terms of section 5 of the Property Valuation Ordinance, 1993 (as amended) notice is hereby given for the constitution of a valuation appeal board for the area of jurisdiction of the former Stilbaai Municipality. The members appointed are as follows:

Chairman : Advocate L. J. Joubert

Member : Mr. L. J. J. van Rensburg

Member : Mr. W. V. van Heerden

Dated at Cape Town this 12th day of April 2001.

P. UYS, MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT AND DEVELOPMENT PLANNING

*Beheer oor vuur*

24. 'n Persoon mag nie, behalwe op die plekke en by die geriewe wat deur die Raad verskaf is, in die kusgebied vuur maak sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad nie, en daardie toestemming is onderworpe aan die voorwaardes wat die Raad goedvind om voor te skryf.

*Beheer oor piere, waterkerings, ensovoorts*

25. 'n Persoon mag nie, behalwe 'n werknemer van die Raad by die uitvoering van sy of haar pligte, 'n pier, waterkering of ander struktuur wat vir die beskerming van die kusgebied opgerig is, betree nie, behalwe met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad.

*Aanstelling van beamptes om te sorg dat regulasies nagekom word*

26. (1) Die Raad kan aan een of meer van sy of haar werknemers die plig opdra om te sorg dat hierdie regulasies behoorlik nagekom word en om 'n oortreding daarvan aan te meld.
- (2) 'n Persoon mag nie 'n werknemer van die Raad hinder of hom of haar bemoei met so werknemer terwyl die werknemer wettig besig is om sy of haar pligte uit te voer nie.
- (3) 'n Persoon wat subregulasie (2) oortree is skuldig aan 'n misdryf.
- (4) Wanneer toestemming ook al ingevolge hierdie regulasies deur die Raad toegestaan word, kan dit die voorwaardes opleë wat dit goedgevind.

*Strafbepalings*

27. (1) 'n Persoon wat hierdie regulasies oortree of nalaat om 'n voorwaarde waarop 'n voertuig geregistreer is, na te kom, uit te voer of daaraan gehoor te gee, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyfhonderd rand (R500) of met gevangenisstraf van 'n tydperk van hoogstens twaalf (12) maande of met beide daardie boete en daardie gevangenisstraf.
- (2) 'n Persoon wat skuldig bevind word aan 'n misdryf kragtens hierdie regulasies kan die voorreg om weer vir die registrasie van 'n voertuig te kwalifiseer, verbeur.
- (3) Alle gelde en boetes wat kragtens hierdie regulasies gevorder word, kom die Raad toe en word uitsluitlik gebruik vir die implementering en toepassing van hierdie regulasies en ter bevordering van die bewaring van natuurlike hulpbronne.

*Herroep*

28. Die Regulasies ten aansien van die Beheer oor die Strand en See wat binne die Regsgebied van die Doringbaai/Strandfontein Plaaslike Raad geleë is of daaraan grens, soos gepubliseer in Staatskoerant No. 7946 van 4 Desember 1981, word hierby herroep.

P.K. 128/2001

26 April 2001

## MUNISIPALITEIT STILBAAI:

## SAMESTELLING VAN WAARDASIE-APPÊLRAAD

Kennis word gegee kragtens artikel 5 van die Ordonnansie op Eiendomswaardering, 1993 (soos gewysig), vir die samestelling van 'n waardasie-appêlraad vir die regsgebied van die voormalige Munisipaliteit Stilbaai. Die lede wat aangestel word is die volgende:

Voorsitter : Advokaat L. J. Joubert

Lid : Mnr. L. J. J. van Rensburg

Lid : Mnr. W. V. van Heerden

Gedateer te Kaapstad op hierdie 12de dag van April 2001.

P. UYS, MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING

P.N. 129/2001

26 April 2001

## CITY OF CAPE TOWN:

## CAPE TOWN ADMINISTRATION

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967

Notice is given that the Minister of Local Government and Development Planning, properly designated as competent authority in terms of paragraph (a) of State President Proclamation No. 160 of 31 October 1994, in terms of section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), and on application by the owner of Erf 195, Camps Bay, amends condition 12.(a) contained in Annexure "A" to Deed of Transfer No. 8319 of 1903, hidden behind the reference to Deed of Transfer No. 8319 of 1903 on page 2, of Deed of Transfer No. T.87578 of 2000, to read as follows:

"Not more than two dwellings shall be erected on Erf 195, Camps Bay. The above shall, as regards Lots 1 and 2, Block L, be so far modified that the owner of these lots shall be permitted to erect more than one building on such lot to be used as shops or business premises only, provided that each shop or business premises shall cost at least 1 000 Pounds to build. A combined shop and dwelling house may be erected on either of these lots, provided that each such building shall cost not less than 1 500 Pounds to build and that no other dwelling-house be in that case erected on such lot".

P.N. 130/2001

26 April 2001

## CITY OF CAPE TOWN:

## CAPE TOWN ADMINISTRATION

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967

Notice is given that the Minister of Local Government and Development Planning, properly designated as competent authority in terms of paragraph (a) of State President Proclamation No. 160 of 31 October 1994, in terms of section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), and on application by the owner of Erf 1819, Camps Bay, removes condition E.5.(d) contained in Deed of Transfer No. T.54317 of 1998, and amends condition E.5.(b) to read as follows: "It shall be used only for the purpose of erecting thereon one dwelling and a granny flat, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used therewith".

## CITY OF CAPE TOWN:

## TYGERBERG ADMINISTRATION: EAST

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967  
(ACT 84 OF 1967)

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned application has been received and is open to inspection at the office of the Chief Executive Officer: Tygerberg Administration, Bellville Office, Voortrekker Road, Bellville, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 601, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority on or before 25 May 2001, quoting the above Act and the objector's erf number.

*Applicant**Nature of Application*

|                     |                                                                                                                                                                                          |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. U. van Jaarsveld | Removal of restrictive title conditions applicable to Erf 10437, 9 Solway Street, Bellville, to enable the owner to utilise the property for private parking purposes (22 parking bays). |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dr. S. A. Fisher, Acting City Manager.

TE 18/6/1/17/5

P.K. 129/2001

26 April 2001

## STAD KAAPSTAD:

## KAAPSTADSE ADMINISTRASIE

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967

Kennis geskied dat die Minister van Plaaslike Regering en Ontwikkelingsbeplanning, behoorlik aangewys as bevoegde gesag ingevolge paragraaf (a) van Staatspresident Proklamasie Nr. 160 van 31 Oktober 1994, kragtens artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), en op aansoek van die eienaar van Erf 195, Kampsbaai, wysig voorwaarde 12.(a) vervat in Aanhangsel "A" tot Transportakte Nr. 8319 van 1903, skuilend agter die verwysing na Transportakte Nr. 8319 van 1903 op bladsy 2, van Transportakte Nr. T.87578 van 2000, om sos volg te lees:

"Not more than two dwellings shall be erected on Erf 195, Camps Bay. The above shall, as regards Lots 1 and 2, Block L, be so far modified that the owner of these lots shall be permitted to erect more than one building on such lot to be used as shops or business premises only, provided that each shop or business premises shall cost at least 1 000 Pounds to build. A combined shop and dwelling house may be erected on either of these lots, provided that each such building shall cost not less than 1 500 Pounds to build and that no other dwelling-house be in that case erected on such lot".

P.K. 130/2001

26 April 2001

## STAD KAAPSTAD:

## KAAPSTAD ADMINISTRASIE

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967

Kennis geskied dat die Minister van Plaaslike Regering en Ontwikkelingsbeplanning, behoorlik aangewys as bevoegde gesag ingevolge paragraaf (a) van Staatspresident Proklamasie Nr. 160 van 31 Oktober 1994, kragtens artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), en op aansoek van die eienaar van Erf 1819, Kampsbaai, hef voorwaarde E.5.(d) vervat in Transportakte Nr. T.54317 van 1998, op en wysig voorwaarde E.5.(b) om soos volg te lees: "It shall be used only for the purpose of erecting thereon one dwelling and a granny flat, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used therewith".

## STAD KAAPSTAD:

## TYGERBERG ADMINISTRASIE: OOS

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET 84 VAN 1967)

Kragtens artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat die onderstaande aansoek ontvang is en ter insae lê by die kantoor van die Hoof-uitvoerende Beampte: Tygerberg Administrasie, Bellville Kantoor, Voortrekkerweg, Bellville, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, by Kamer 601, Waalstraat 27, Kaapstad, vanaf 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae). Enige besware, met die volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die kantoor van die bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan die bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word op of voor 25 Mei 2001, met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se erfnummer.

*Aansoeker**Aard van Aansoek*

|                     |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. U. van Jaarsveld | Opheffing van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 10437, Solwaystraat 9, Bellville, ten einde die eienaar in staat te stel om die eiendom te benut vir privaat parkeerdoeleindes (22 parkeerplekke). |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dr. S. A. Fisher, Waarnemende Stadsbestuurder.

TE 18/6/1/17/5

## CITY OF CAPE TOWN:

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967  
(ACT 84 OF 1967) AND DEPARTURES IN TERMS OF THE  
LAND USE PLANNING ORDINANCE 15 OF 1985

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received and are open for inspection at the office of the Land Use Management Branch, City of Cape Town, 14th Floor, Civic Centre, Hertzog Boulevard, Cape Town 8001, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 10-12, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, fax: 483-3633, with a copy to the above-mentioned Local Authority, on or before 29 May 2001, quoting the above Act and the objector's erf number.

| Owner                                                       | Nature of Application                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H. S. Neethling<br>SER 1645<br>RECORD NO. 20503<br>Ward C42 | Removal of title conditions applicable to Erf 529, 19 The Meadway, Camps Bay, to enable the owner to erect a double garage.                                                                                                                                               |
|                                                             | Departures from the Zoning Scheme in terms of section 47(1) are as follows: terrace 2 at 1,500 m in lieu of 4,500 m from road boundary, garage at 1,500 m in lieu of 4,500 m from road boundary, storeroom at 3,620 m in lieu of 4,500 m from road boundary are required. |

Comments or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office.

| Owner                                                 | Nature of Application                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R. J. Rix<br>SER 1656<br>RECORD NO. 20600<br>Ward C34 | Removal of title conditions applicable to remainder Erf 61929, 34 Clarewyn Road, Lansdowne, to enable the owners to erect a second dwelling ("granny flat") on the property. |
|                                                       | Departure from section 27(1) of the Zoning Scheme to permit a second dwelling ("granny flat") is required.                                                                   |

Comments or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office.

| Owner                                                     | Nature of Application                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. I. Olivier<br>SER 1658<br>RECORD NO. 20609<br>Ward C39 | Removal of title conditions applicable to Erf 47345, 6 Wayside Road, Rondebosch, to enable the owners to erect a double garage on the property. The street building line restriction will be encroached. |
|                                                           | Departure from section 47(1) of the Zoning Scheme to permit the proposed garage to be set back 2.5 m in lieu of 4.5 m from Wayside Road is required.                                                     |

Comments or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office.

| Owner                                                    | Nature of Application                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N. R. Preyer<br>SER 1660<br>RECORD NO. 20612<br>Ward C40 | Removal of title conditions applicable to Erf 50739, 8 St. Davids Road, Claremont, to enable the owner to erect a garage on the property. The street building line will be encroached upon. |

## STAD KAAPSTAD:

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET 84 VAN 1967) EN AFWYKINGS INGEVOLGE DIE  
ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING 15 VAN 1985

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van bogenoemde Wet dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die kantoor van die Grondgebruikbestuurtak, Stad Kaapstad, 14de Verdieping, Burger-sentrum, Hertzog Boulevard, Kaapstad 8001, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 10-12, Waalstraat 27, Kaapstad, van 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê. Enige besware, met redes, moet skriftelik voor of op 29 Mei 2001 by die kantoor van bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, faks: 483-3633, met 'n afskrif aan bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se erfnummer.

| Eienaar                                                    | Aard van Aansoek                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H. S. Neethling<br>SER 1645<br>REKORD NR. 20503<br>Wyk C42 | Opheffing van titelvoorwaardes van toepassing op Erf 529, Die Meadway 19, Kampsbaai, ten einde die eienaar in staat te stel om 'n dubbel motorhuis op te rig. |

Afwyking van die Soneringskema kragtens afdeling 47(1) is soos volg: terras 2: oorskryding van 1,500 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatboulyn, motorhuis: oorskryding van 1,500 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatboulyn, stoorkamer: oorskryding van 3,620 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatboulyn word benodig.

Kommentaar of besware teen hierdie aansoek mag ook ingedien word by bogenoemde kantoor.

| Eienaar                                              | Aard van Aansoek                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R. J. Rix<br>SER 1656<br>REKORD NR. 20600<br>Wyk C34 | Opheffing van titelvoorwaardes van toepassing op restant Erf 61929, Clarewynweg 34, Lansdowne, ten einde die eienaars in staat te stel om 'n tweede wooneenheid ("oumawoonstel") op die eiendom op te rig. |

Afwyking kragtens afdeling 27(1) van die Soneringskema om 'n tweede wooneenheid ("oumawoonstel") toe te laat.

Kommentaar of besware teen hierdie aansoek mag ook by die bogenoemde kantoor ingedien word.

| Eienaar                                                  | Aard van Aansoek                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. I. Olivier<br>SER 1658<br>REKORD NR. 20609<br>Wyk C39 | Opheffing van titelvoorwaardes van toepassing op Erf 47345, Waysideweg 6, Rondebosch, ten einde die eienaars in staat te stel om 'n dubbel motorhuis op die eiendom op te rig. Die straatboulynbeperking sal oorskry word. |

Afwyking kragtens afdeling 47(1) van die Soneringskema — motorhuis inspringing 2.5 m in plaas van 4.5 m vanaf Waysideweg word benodig.

Kommentaar of besware teen hierdie aansoek mag ook by bogenoemde kantoor ingedien word.

| Eienaar                                                 | Aard van Aansoek                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N. R. Preyer<br>SER 1660<br>REKORD NR. 20612<br>Wyk C40 | Opheffing van titelvoorwaardes van toepassing op Erf 50739, St. Davidsweg 8, Claremont, ten einde die eienaar in staat te stel om 'n motorhuis op te rig. Die straatboulyn sal oorskry word. |



|                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Departure from the Zoning Scheme in terms of section 47(1) is as follows: proposed setback 0 m in lieu of 4,5 m from St. Davids Road.</p> <p>Comments or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office.</p>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Afwyking van die Soneringskema kragtens afdeling 47(1) is soos volg: motorhuis inspringing 0 m in plaas van 4,5 m vanaf St. Davidsweg word benodig.</p> <p>Kommentaar of besware teen hierdie aansoek mag ook by die bogenoemde kantoor ingedien word.</p>                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Owner                                                                                                                                                                                                                                                  | Nature of Application                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Eienaar                                                                                                                                                                                                                                            | Aard van Aansoek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>CJR Trust<br/>SER 1659<br/>RECORD NO. 20613<br/>Ward C43</p>                                                                                                                                                                                        | <p>Removal of title conditions applicable to Erf 3266, 12 Garfield Road, Oranjezicht, to enable the owner to erect a double garage on the property. The street building line will be encroached upon.</p>                                                                                                                                                                                         | <p>CJR Trust<br/>SER 1659<br/>REKORD NR. 20613<br/>Wyk C43</p>                                                                                                                                                                                     | <p>Opheffing van titelvoorwaardes van toepassing op Erf 3266, Garfieldweg 12, Oranjezicht, ten einde die eienaar in staat te stel om 'n dubbel motorhuis op die eiendom op te rig. Die straatboulynbeperking sal oorskry word.</p>                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>A departure from the Zoning Scheme in terms of section 47(1) — garden store and bathroom at 1,270 m in lieu of 4,500 m from road boundary, double garage at 1,500 m in lieu of 4,500 m from road boundary, new covered entrance at 0 m in lieu of 4,500 m from road boundary is required.</p> <p>Comments or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Afwyking kragtens afdeling 47(1) van die Soneringskema vir tuinstoor en badkamer oorskrydings soos volg: 1,270 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatgrens, dubbel-motorhuis: 1,500 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatgrens, nuwe bedekte ingang: 0 m in plaas van 4,500 m vanaf die straatgrens word benodig.</p> <p>Kommentaar of besware teen hierdie aansoek mag ook by die bogenoemde kantoor ingedien word.</p> |
| <b>TENDERS</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>TENDERS</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>N.B. Tenders for commodities/services, the estimated value of which exceeds R20 000, are published in the Government Tender Bulletin, which is obtainable from the Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, on payment of a subscription.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>L.W. Tenders vir kommoditeite/dienste waarvan die beraamde waarde meer as R20 000 beloop, word in die Staatstenderbulletin gepubliseer wat by die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, teen betaling van 'n intekengeld verkrygbaar is.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE:  
WESTERN CAPE PROVINCIAL TENDER BOARD

FILLING OF VACANCIES

The Tender Board has the following vacancies as from the dates mentioned below:

ORGANISED LABOUR SECTOR

1 x Public sector union

DATE

8 April 2001

BUSINESS SECTOR

2 x Business sector  
2 x Business sector

8 April 2001  
8 December 2001

Individuals and groups who represent the above-mentioned sectors are invited in terms of section 4(1)(b) of the Western Cape Provincial Tender Board Law, 1994 (Law 8 of 1994) [The Law] to nominate candidates for appointment by the Western Cape Minister of Finance, Business Promotion and Tourism as members to serve on the Western Cape Provincial Tender Board.

OBJECTIVES

In terms of section 3 of the Law, the Board shall be responsible for:

- promoting the use of a public, fair, open and competitive system for the procurement of supplies and services;
- establishing policies, procedures and practices to ensure the procurement of supplies and services of requisite quality within the time available and at the lowest possible cost, having regard to the promotion of small and medium-sized enterprises and employment generation;
- minimising fraud or any other irregularities in the procurement of supplies and services;
- eliminating unnecessary overlapping or duplication of functions;
- achieving greater uniformity and simplicity in the process of the procurement of supplies and services;
- promoting efficiency and effectiveness in the procurement of supplies and services while having regard to the aims and objectives of the Reconstruction and Development Programme and, if necessary, setting specific objectives;
- ensuring the establishment of an advisory function to promote accessibility to and knowledge of the process of procurement;
- encouraging the widest range of participants by ensuring equal opportunities for everyone, and
- promoting fair and transparent dealings with all parties to provincial contracts.

A nominee must be able to contribute to the above-mentioned objectives.

## APPOINTMENT REQUIREMENTS

The nominees should be South African citizens and resident in the Province of the Western Cape. Members of the Board will be expected to be non-partisan in the performance of their duties.

Detailed *curricula vitae* of nominated individuals, which should include their knowledge or experience in business, administration, quality control, economics, management, procurement or other relevant fields together with the specific sector substantiation must reach the address below before 16:00 on 17 May 2001. Please note that only those candidates whose applications are supported (in writing) by their organisation in the relevant sectors will be considered.

Enquiries may be addressed to Mrs. R. P. November.

## POSTAL ADDRESS

The Secretariat  
Western Cape Provincial Tender Board  
Private Bag X9118  
CAPE TOWN  
8000

## STREET ADDRESS

The Secretariat  
Western Cape Provincial Tender Board  
1st Floor  
4 Dorp Street  
CAPE TOWN  
8001

Fax: (021) 483-4671 Tel. (021) 483-3806/1/2

PROVINSIALE ADMINISTRASIE: WES-KAAP:  
WES-KAAPSE PROVINSIALE TENDERRAAD

## VULLING VAN VAKATURES

Die onderstaande vakatures het/sal in die Tenderraad ontstaan op die datums soos hieronder aangedui:

## GEORGANISEERDE ARBEIDSEKTOR

1 x Staatsdienssektor-vakbond

## DATUM

8 April 2001

## BESIGHEIDSEKTOR

2 x Besigheidsektor

8 April 2001

2 x Besigheidsektor

8 Desember 2001

Individue en groepe wat die bogenoemde sektore verteenwoordig, word ingevolge artikel 4(1)(b) van die Wet op die Wes-Kaapse Provinsiale Tenderraad (Wet 8 van 1994) hiermee uitgenooi om persone te benoem vir aanstelling deur die Minister van Finansies, Besigheidsbevordering en Toerisme: Wes-Kaap om in die Provinsiale Tenderraad te dien.

## DOELWITTE

Ingevolge artikel 3 van die Wet is die Raad verantwoordelik vir:

- die bevordering van die gebruik van 'n openbare, regverdige, oop en mededingende stelsel by die verkryging van leweransies en dienste;
- die vestiging van beleid, prosedures en gebruike ten einde die verkryging van leweransies en dienste van die vereiste gehalte binne die beskikbare tyd en teen die laagste moontlike koste te verseker, met inagneming van die bevordering van klein en mediumgrootte ondernemings en werkskepping;
- die minimalisering van bedrog of enige ander onreëlmatighede by die verkryging van leweransies en dienste;
- die uitskakeling van onnodige oorvleueling of duplisering van werksaamhede;
- die bereiking van groter eenvormigheid en eenvoud in die proses van die verkryging van leweransies en dienste;
- die bevordering van doeltreffendheid en doelmatigheid by die verkryging van leweransies en dienste, met inagneming van die strewes en doelwitte van die heropbou- en ontwikkelingsprogram en, indien nodig, die stel van spesifieke doelwitte;
- die versekering van die vestiging van 'n raadgevende funksie ten einde toeganklikheid tot en kennis van die proses van verkryging te bevorder;
- die aanmoediging van die grootste verskeidenheid van deelnemers deur gelyke geleenthede aan elkeen te verseker, en
- die bevordering van regverdige en deursigtige transaksies met alle partye tot provinsiale kontrakte.

'n Genomineerde moet in staat wees om by te dra tot die bereiking van bogenoemde doelwitte.

## AANSTELLINGSVEREISTES

Die genomineerdes moet Suid-Afrikaanse burgers wees wat in die Provinsie Wes-Kaap woonagtig is. Daar word van raadslede verwag om onpartydig te wees in die uitvoering van hulle pligte.

Stuur gedetailleerde *curricula vitae* van genomineerde persone, wat hul kennis of ondervinding van besigheid, administrasie, die beheer van standaarde, die ekonomie, bestuur, verkryging of soortgelyke gebiede aantoon, vergesel van die ondersteuning van die spesifieke sektor, aan die onderstaande adres voor 16:00 op 17 Mei 2001. Neem asseblief kennis dat slegs kandidate wie se aansoeke skriftelik deur hul organisasies in die spesifieke sektor ondersteun word, oorweeg sal word.

Navrae kan gerig word aan mev. R. P. November.

## POSADRES

Die Sekretariaat  
Wes-Kaapse Provinsiale Tenderraad  
Privaatsak X9118  
KAAPSTAD  
8000

## STRAATADRES

Die Sekretariaat  
Wes-Kaapse Provinsiale Tenderraad  
1ste Verdieping  
Dorpstraat 4  
KAAPSTAD  
8001

Faks: (021) 483-4671 Tel. (021) 483-3806/1/2

## ULAWULO LWEPHONDO: INTSHONA KOLONI:

## IBHODI YETHENDA YEPHONDO LENTSHONA-KOLONI

## UKUGCWALISWA KWEZITHUBA ZOMSEBENZI

Ezi zithuba kuba lilungu lebhodi zilandelayo aziyi zazi ngena mntu ngale mihla ingezantsi.

## ICANDELO LABASEBENZI ABANGAMULUNGU EEMANYANO

UMHLA

1 x iyunyoni karhulumente

8 Epreli 2001

## ICANDELO LEENGCAPEPHE KWEZOBUGCISA

2 x lingcaphephe kwezobugcissa

8 Epreli 2001

2 x lingcaphephe kwezobugcissa

8 Desemba 2001

Umntu ngamnye kunye namaqela armele la macandelo akhankanywe apha ngentla ayamenywa ngokwecandelo 4(1)(b) loMthetho weBhodi yeThenda yePhondo leNtshona Koloni (uMthetho 8 ka-1994) ukuba bafake amagama abantu abazigqatsela ukuba ngamalungu aza kusebenza kwiBhodi yeThenda eNtshona Koloni.

## IINJONGO

NgokoMthetho eBhodi yeThenda eNtshona Koloni (uMthetho 8 ka-1994, iBhodi iya kuba nolu xanduva:

- kwenkqubo, enobulungisa, nekhuphisano ekufumaneni izibonelelo neenkonzo, khuthaza ukusetyenziswa kweekqubo zokuthenga izinto eziyimfuneko ezivuleleke kumntu wonke, ezinobulungisa nezithelekisekayo ndawonye neenkonzo;
- ekusekeni iinkqubo, iindlela nemisebenzi ekuqinisekiseni ukufumaneka kwezibonelelo neenkonzo eziyimfuneko nezinxabiso kwangexesha nange xabiso kukwathathelwa ingqalelo yamashishini amancinci, naphakathi kunye namathuba omsebenzi, nangelona xabiso liphantsi, oko kusenziwa kuthathelwe ingqalelo inkuthazo;
- ekunciphiseni ubumenemene okanye naziphna ezinye izinto ezingaphelekanga ekufumaneni izibonelelo neenkonzo;
- ekupheliseni ukuphindwa-phindwa komsebenzi okungafunekiyo;
- ukuphunyezwa oku kwizinto efanayo nezilula kwinkqubo yokufumana izibonelelo neenkonzo;
- ekunyuseni umgangatho wenkuthalo nowokusebenza ekufumaneni izibonelelo neenkonzo, kukwathathelwa ingqalelo iinjongo neembono eziphambili zeNkqubo yoLwakhiwo ngokutsha noPhuhliso (RDP), naxa kufanelekile, kusekwe iinjongo eziphambili nezizodwa;
- ekuqinisekiseni ukusekwa kweengcebiso ekunyuseni umgangatho wokufikeleleka noKuba nolwazi ngenkqubo yokufumna izinto;
- ekukhuthazeni udidi olubanzi lwabathathi-nxaxheba ngokuqinisekisa amathuba alinganayo emntwini wonke, kunye
- nokunyusa umgangatho wobulungisa norhwebo olucacileyo kunye namaqela onke kwizivumelwano zephondo.

Umntu owonyuliweyo kufuneka akwazi ukuphosa igalelo kwezi njongo ziphambili zikhankanywe ngentla.

## IIMFANELO ZOKUBA UBANI ONYULWE

Abonyulwa kufuneka ibe ngabemi boMzantsi Afrika nabahlali bePhondo leNtshona Koloni. Amalungu kuya kulindeleka ukuba angathathi cala ekwenzeni imisebenzi yawo.

Abonyulwa kufuneka bagqithise *I-curricula vitae* eneenkcukacha eziquka ulwazi lwabo okanye amava kwezoshishino, ulawulo, ulawulo olusemgangathweni, ezoqoqosho, ubuchule bokuphatha, ukufumana okanye ezinye izinto ezihambelana noku, necandelo elilodwa elicacileyo kule dilesi ngaphambi kwe 17 zika Meyi 2001. Nceda uqaphele ukuba ngabo bagqatswa abanezicelo ezibhaliweyo ezixhaswa yimibutho yabo kuphela kwicandelo elifanelekileyo abaya kuqwalaselwa.

Bhekisa imibuzo yakho ku-Nksk. R. P. November.

## IDILESI YEPOSI

Oonobhala beBhodi yeThenda  
IBhodi yeThenda yeNtshona-Koloni  
Private Bag X9118  
CAPE TOWN  
8000

## IDILESI YESITRATO

Oonobhala beBhodi yeThenda  
IBhodi yeThenda yeNtshona-Koloni  
1st Floor  
4 Dorp Street  
CAPE TOWN  
8001

Ifaksi: (021) 483-4671 Ifowuni. (021) 483-3806/1/2



## NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

## BEAUFORT WEST MUNICIPALITY:

NOTICE NO. 10/2001

PROPOSED ALIENATION AND REZONING OF  
ERF 6631, SITUATED ON THE CORNERS OF TRUEMAN, MARIZA  
AND KLAASTE AVENUES, PRINCE VALLEY, BEAUFORT WEST

Notice is hereby given that the Local Council intends to alienate Erf 6631 to Mr. G. van Wyk and in terms of section 17 of Ordinance 15 of 1985 that the Local Council also intends to rezone Erf 6631, situated on the corners of Trueman, Mariza and Klaaste Avenues, Prince Valley, Beaufort West, from institutional zone II to business zone II in order to develop a shop on the property.

Full details regarding the above-mentioned are available from the undersigned from Mondays to Fridays between 07:30-13:00 and 13:45-16:15.

Objections, if any, against the proposed alienation and rezoning must be lodged in writing with the undersigned on or before Friday, 18 May 2001 stating full reasons for such objections. — D. E. Welgemoed, Acting Municipal Manager, Municipal Offices, 15 Church Street, Beaufort West 6970. 9646

## BOLAND DISTRICT MUNICIPALITY:

## OFFICIAL NOTICE:

## APPLICATION FOR REZONING AND CONSENT USE

Notice is hereby given in terms of section 17(2) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (No. 15 of 1985) and Regulation 4.7 of the Scheme Regulations promulgated at P.N. 1048/1988, that an application for a rezoning and consent use as set out below has been submitted to the Boland District Municipality and that it can be viewed at 29 Du Toit Street, Stellenbosch (telephone: (021) 887-2900) during normal office hours.

*Property:* The farm Bloemendal No. 1379/2, Paarl Division;

*Applicant:* C. K. Rumboll & Partners;

*Owner:* Fleur Et Vallon (Pty) Ltd;

*Locality:* ± 6 km south of Paarl in the vicinity of Simondium, with access off Main Road 205 (Klapmuts/Simondium);

*Extent of property:* 28,5931 ha;

*Proposal:* The rezoning of ± 8 604 m<sup>2</sup> from agricultural zone I to agricultural zone II for the erection of an ± 350 ton wine cellar, with a consent use for a tourist facility (wine tasting and sales) on ± 203 m<sup>2</sup> of the area to be rezoned.

Motivated objections and/or comments can be lodged in writing to the Acting Municipal Manager, P.O. Box 100, Stellenbosch 7599, on or before 16 May 2001.

(Ref. 15/3/2/8/126)

9647

## KENNISGEWINGS DEUR PLAASLIKE OWERHEDE

## MUNISIPALITEIT BEAUFORT-WES:

KENNISGEWING NR. 10/2001

VOORGESTELDE VERVREEMDING EN HERSONERING VAN  
ERF 6631, GELEË OP DIE HOEKE VAN TRUEMAN-, MARIZA-  
EN KLAASTELAAN, PRINCE VALLEY, BEAUFORT-WES

Kennisgewing geskied hiermee dat die Plaaslike Raad van voorneme is om Erf 6631 aan mnr. G. van Wyk te vervreem en ingevolge artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Plaaslike Raad ook van voorneme is om Erf 6631, geleë op die hoeke van Trueman-, Mariza- en Klaastelaan, Prince Valley, Beaufort-Wes, te hersoneer vanaf institusionele sone II na sakesone II ten einde 'n winkel op die perseel te ontwikkel.

Volledige besonderhede met betrekking tot die voormelde is van die ondergetekende verkrygbaar vanaf Maandae tot Vrydae tussen 07:30-13:00 en 13:45-16:15.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde vervreemding en hersonering moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 18 Mei 2001 met vermelding van volledige redes vir sodanige besware. — D. E. Welgemoed, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantore, Kerkstraat 15, Beaufort-Wes 6970. 9646

## BOLAND DISTRIKSMUNISIPALITEIT:

## AMPTELIKE KENNISGEWING:

## AANSOEK OM HERSONERING EN VERGUNNINGSGEBRUIK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Nr. 15 van 1985) en Regulasie 4.7 van die Skemaregulasies wat by P.K. 1048/1988 afgekondig is, dat 'n aansoek om hersonering en vergunningsgebruik soos hieronder uiteengesit by die Boland Distriksmunisipaliteit ingedien is en dat dit gedurende kantoorure ter insae is te Du Toitstraat 29, Stellenbosch (telefoon: (021) 887-2900).

*Eiendom:* Die plaas Bloemendal Nr. 1379/2, Afdeling Paarl;

*Aansoeker:* C. K. Rumboll & Vennote;

*Eienaar:* Fleur Et Vallon (Edms) Bpk;

*Ligging:* ± 6 km suid van Paarl in die Simondium omgewing, met toegang vanaf Hoofpad 205 (Klapmuts/Simondium);

*Grootte:* 28,5931 ha;

*Voorstel:* Die hersonering van ± 8 604 m<sup>2</sup> vanaf landbousone I na landbousone II vir die oprigting van 'n ± 350 ton wynkelder, met 'n vergunningsgebruik vir 'n toeristefasiliteit (wynproe en verkope) op ± 203 m<sup>2</sup> van die hersoneringsarea.

Gemotiveerde besware en/of kommentaar kan skriftelik by die Waarnemende Munisipale Bestuurder, Posbus 100, Stellenbosch 7599, voor of op 16 Mei 2001 ingedien word.

(Verw. 15/3/2/8/126)

9647

## BOLAND DISTRICT MUNICIPALITY:

## OFFICIAL NOTICE:

## APPLICATION FOR REZONING

Notice is hereby given in terms of section 17(2) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (No. 15 of 1985) that an application for a rezoning as set out below has been submitted to the Boland District Municipality and that it can be viewed at 29 Du Toit Street, Stellenbosch (telephone: (021) 887-2900) during normal office hours.

*Property:* Farm Buccleuch No. 1222, Paarl Division;

*Applicant:* ARG Design Architects & Planners;

*Owner:* Ritskor Four (Pty) Ltd;

*Location:* ± 9 km south of Paarl in the vicinity of Simondium, with access of Divisional Road 1091 (Watergat);

*Extent of property:* 19,2398 ha;

*Proposal:* The rezoning of ± 4 947 m<sup>2</sup> from agricultural zone I to industrial zone I for the following facilities: wine bottling, loading and labelling plant (± 1 280 m<sup>2</sup>), storage of bottled wine (± 869 m<sup>2</sup>), reception, wine tasting and offices (± 336 m<sup>2</sup>), staff ablutions and tea room (± 100 m<sup>2</sup>), additional storage space (± 1 884 m<sup>2</sup>), winery (± 480 m<sup>2</sup>) and a facility to house refuse works (± 5 m<sup>2</sup>).

Motivated objections and/or comments can be lodged in writing to the Acting Municipal Manager, P.O. Box 100, Stellenbosch 7599, before or on 16 May 2001.

(Ref: 15/3/2/8/24)

9648

## BOLAND DISTRIKSMUNISIPALITEIT:

## AMPTELIKE KENNISGEWING:

## AANSOEK OM HERSONERING

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Nr. 15 van 1985) dat 'n aansoek om hersonering soos hieronder uiteengesit by die Boland Distriksmunisipaliteit ingedien is en dat dit gedurende kantoorure ter insae is te Du Toitstraat 29, Stellenbosch (telefoon: (021) 887-2900).

*Eiendom:* Plaas Buccleuch Nr. 1222, Afdeling Paarl;

*Aansoeker:* ARG Design Argitekte & Beplanners;

*Eienaar:* Ritskor Four (Edms) Bpk;

*Ligging:* ± 9 km suid van Paarl in die Simondium omgewing, met toegang vanaf Afdelingspad Nr. 1091 (Watergat);

*Grootte:* 19,2398 ha;

*Voorstel:* Die hersonering van ± 4 947 m<sup>2</sup> vanaf landbousone I na nywerheidsone I vir die volgende fasiliteite: wynbottelings-, laai- en etiketteringsaanleg (± 1 280 m<sup>2</sup>), stoor van gebottelde wyn (± 869 m<sup>2</sup>), ontvangs, wynproe-area en kantore (± 336 m<sup>2</sup>), personeel ablusieblok en teekamer (± 100 m<sup>2</sup>), addisionele stoorruimte (± 1 884 m<sup>2</sup>), wynkelder (± 480 m<sup>2</sup>) en 'n fasiliteit om afval te berg (± 5 m<sup>2</sup>).

Gemotiveerde besware en/of kommentaar kan skriftelik by die Waarnemende Munisipale Bestuurder, Posbus 100, Stellenbosch 7599, voor of op 16 Mei 2001, ingedien word.

(Verw: 15/3/2/8/24)

9648

## BOLAND DISTRICT MUNICIPALITY:

PROPOSED CONSENT USE: PORTION (600 M<sup>2</sup>)  
OF PORTION 31 OF THE FARM KORT EILANDS KLOOF  
NO. 325, TULBAGH, CONSENT USE ON RESORT ZONE II  
FOR A TOURIST FACILITY  
(RESTAURANT: CALABASH BUSH PUB)

In terms of section 17(2)(a) of Ordinance 15 of 1985 notice is hereby given that an application has been received for the proposed consent use of portion (600 m<sup>2</sup>) of Portion 31 of the farm Kort Eilands Kloof No. 325, Tulbagh, consent use on resort zone II for a tourist facility (restaurant: calabash bush pub).

Further particulars are available for scrutiny at the Boland District Municipality Offices, Trappes Street, Worcester, during normal office hours and objections, if any, against the application must be lodged in writing with the undersigned on or before Thursday, 17 May 2001. — J. J. M. Coetzee, Acting Municipal Manager, Boland District Municipality, Trappes Street/P.O. Box 91, Worcester 6850.

(Notice No. 6/2001)

9649

## BOLAND DISTRIKSMUNISIPALITEIT:

VOORGESTELDE VERGUNNINGSGEBRUIK: GEDEELTE (600 M<sup>2</sup>)  
VAN GEDEELTE 31 VAN DIE PLAAS KORT EILANDS KLOOF  
NR. 325, TULBAGH, VERGUNNINGSGEBRUIK OP OORDSONE II  
VIR 'N TOERISTEFASILITEIT  
(RESTAURANT: CALABASH BUSH PUB)

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 17(2)(a) van Ordonnansie 15 van 1985 dat 'n aansoek ontvang is vir die voorgestelde vergunningsgebruik van gedeelte (600 m<sup>2</sup>) van Gedeelte 31 van die plaas Kort Eilands Kloof Nr. 325, Tulbagh, vergunningsgebruik op oordsone II vir 'n toeristefasiliteit (restaurant: calabash bush pub).

Verdere besonderhede lê ter insae by die Boland Distriksmunisipaliteit se kantore, Trappesstraat, Worcester, gedurende gewone kantoorure en besware, indien enige, teen die aansoek moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word voor of op Donderdag, 17 Mei 2001. — J. J. M. Coetzee, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Boland Distriksmunisipaliteit, Trappesstraat/Posbus 91, Worcester 6850.

(Kennisgewing Nr. 6/2001)

9649

## CITY OF CAPE TOWN:

## REZONING AND SUBDIVISION

Notice is hereby given that the Council of the City of Cape Town is processing the undermentioned proposals. Details are available for scrutiny at the Enquiries Counter of the Planning and Economic Development Department, 14th Floor, Tower Block, Civic Centre, Cape Town, between 08:30-12:30 and 14:00-16:00, Mondays to Fridays. Any comment or objections, together with reasons therefor, must be submitted in writing to reach the Acting Municipal Manager: Cape Town Administration, P.O. Box 298, Cape Town 8000, by no later than 25 May 2001, or hand delivered to the Planning Committee Secretariat, 5th Floor, Podium Block, Civic Centre, Cape Town, by no later than 25 May 2001.

**STRANDFONTEIN** — cnr. Dennegeur Avenue, Sloop Street and Korvette Road

*City of Cape Town*

Erf 10936, Strandfontein, from an undetermined use zone to a single dwelling residential use zone. It is also intended to subdivide the property into five portions. These portions will be sold as separate erven by public tender. Notice is given in terms of Regulation 4(6) of the Regulations published by Government Notice No. R1183 under section 26 of the Environmental Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989), of the intent to carry out the above-mentioned change in land use and of the intent to apply for exemption from these regulations. For further information please telephone Ms. Soeker (400-3343) or Mr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1702) (LU/2/22/10936)

**MITCHELLS PLAIN** — cnr. Snapdragon and Merrydale Streets

*City of Cape Town*

Erf 10603, Mitchells Plain, from an undetermined use zone to a community facilities use zone (Portion 1) and general residential use zone, sub-zone R4 (Portion 2), in order to subdivide and dispose of Portion 1 for the development of a place of worship (mosque) and places of instruction (childcare facility and madressa) and Portion 2 for general residential purposes. Council's consent is also required to permit the aforementioned mosque and childcare facility and madressa. Notice is given in terms of Regulation 4(6) of the Regulations published by Government Notice No. R1183 under section 26 of the Environmental Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989), of the intent to carry out the above-mentioned change in land use and of the intent to apply for exemption from these regulations. For further information please telephone Mr. Damonze (400-4187) or Mr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1639) (LU/2/22/10603)

**ATHLONE** — Belgravia and Gross Roads

*City of Cape Town*

Erf 41111 and portion of Erf 41168 (unregistered Erf 142766), Athlone, from a public open space and road purposes to a general business (Portion 1) and group dwelling (Portion 2) in order to permit the disposal of the property by public competition. Notice is given in terms of Regulation 4(6) of the Regulations published by Government Notice No. R1183 under section 26 of the Environmental Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989), of the intent to carry out the above-mentioned change in land use and of the intent to apply for exemption from these regulations. For further information please telephone Ms. Solomons (400-5346) or Mr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1621) (LU/2/00/41111)

9650

## STAD KAAPSTAD:

## HERSONERING EN ONDERVERDELING

Kennis geskied hiermee dat die Raad van die Stad Kaapstad ondergenoemde voorstelle verwerk. Besonderhede lê Maandae tot Vrydae tussen 08:30-12:30 en 14:00-16:00 by die Navraagtoonbank van die Departement Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, 14de Verdieping, Toringblok, Burgersentrum, Kaapstad, ter insae. Enige kommentaar of besware, met redes, moet skriftelik nie later nie as 25 Mei 2001 by die Waarnemende Munisipale Bestuurder: Kaapstad Administrasie, Posbus 298, Kaapstad 8000, ingedien word of met die hand nie later nie as 25 Mei 2001 by die Beplanningskomiteesekretariaat, 5de Verdieping, Podiumblok, Burgersentrum, Kaapstad, afgelewer word.

**STRANDFONTEIN** — h/v Dennegeurlaan, Sloopstraat en Korvette-weg

*Stad Kaapstad*

Erf 10936, Strandfontein, van 'n onbestemde gebruiksone na 'n enkelwoninggebruiksone en om die eiendom in vyf gedeeltes onder te verdeel. Hierdie gedeeltes sal deur openbare tender as afsonderlike erve verkoop word. Kennis geskied ingevolge Regulasie 4(6) van die Regulasies gepubliseer deur Goewernementskennisgewing Nr. R1183 kragtens artikel 26 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet Nr. 73 van 1989) van die voorneme om die bogenoemde verandering in grondgebruik uit te voer en die voorneme om aansoek te doen om vrystelling van hierdie voorwaardes. Vir verdere inligting skakel asseblief vir me. Soeker (400-3343) of mnr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1702) (LU/2/22/10936)

**MITCHELLS PLAIN** — h/v Snapdragon- en Merrydalestraat

*Stad Kaapstad*

Erf 10603, Mitchells Plain, van 'n onbestemde gebruiksone na 'n gemeenskapsfasiliteite-gebruiksone (Gedeelte 1) en algemene woongebruiksone, subsone R4 (Gedeelte 2), ten einde Gedeelte 1 onder te verdeel en weg te doen vir die ontwikkeling van 'n plek van aanbidding (moskee) en plek van onderrig (kindersorgfasiliteit en madressa) en Gedeelte 2 vir algemene woondoeleindes. Die Raad se toestemming word ook vereis om die voornoemde moskee, kindersorgfasiliteit en madressa toe te laat. Kennis geskied ingevolge Regulasie 4(6) van die Regulasies gepubliseer deur Goewernementskennisgewing Nr. R1183 ingevolge artikel 26 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet Nr. 73 van 1989) van die voorneme om die bogenoemde verandering in grondgebruik uit te voer en die voorneme om aansoek te doen om vrystelling van hierdie regulasies. Vir verdere inligting skakel asseblief vir mnr. Damonze (400-4187) of mnr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1639) (LU/2/22/10603)

**ATHLONE** — Belgravia- en Grossweg

*Stad Kaapstad*

Erf 41111 en gedeelte van Erf 41168 (ongeregistreerde Erf 142766), Athlone, van 'n openbare oopruimte- en paddoeleindesgebruiksone na 'n algemene sake- (Gedeelte 1) en groepwoongebruiksone (Gedeelte 2) om die wegdoening van die eiendom deur openbare medededinging toe te laat. Kennis geskied ingevolge Regulasie 4(6) van die Regulasies gepubliseer deur Goewernementskennisgewing Nr. R1183 ingevolge artikel 26 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet Nr. 73 van 1989), van die voorneme om die bogenoemde verandering in grondgebruik uit te voer en die voorneme om aansoek te doen om vrystelling van hierdie regulasies. Vir verdere inligting skakel asseblief vir me. Solomons (400-5346) of mnr. Papadopoulos (400-2665). (CS.RZ.1621) (LU/2/00/41111)

9650



## CITY OF CAPE TOWN:

## TYGERBERG ADMINISTRATION

CLOSURE OF STREET ADJACENT TO  
ERVEN 35293 TO 35306, BELLVILLE

Notice is hereby given in terms of section 137(1) of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 that Bergzicht Street, adjacent to Erven 35293 to 35306, Bellville, has now been closed. (S/6581/9 (p. 185).) — Acting Municipal Manager.

TE 14/3/4/2/21

9651

## STAD KAAPSTAD:

## TYGERBERG ADMINISTRASIE

SLUITING VAN STRAAT GRESEND AAN  
ERWE 35293 TOT 35306, BELLVILLE

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 137(1) van die Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974, dat Bergzichtstraat, grensend aan Erwe 35293 tot 35306, Bellville, nou gesluit is. (S/6581/9 (p. 185).) — Waarnemende Munisipale Bestuurder.

TE 14/3/4/2/21

9651

## CITY OF CAPE TOWN:

## TYGERBERG ADMINISTRATION

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967  
(ACT 84 OF 1967) AND PROPOSED REZONING:  
ERF 2523, DURBANVILLE

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the above Act and section 17 of the Land Use Planning Ordinance of 1985 (Ordinance 15 of 1985) that the undermentioned application has been received by the Provincial Administration of the Western Cape and is open to inspection at Room 601, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays) and also on appointment from Mr. T. Kok, Directorate Planning and Economic Development, Tygerberg Administration, Municipal Offices, Oxford Street, Durbanville (tel: (021) 970-3010).

## Applicant:

Sightfull 48 (Pty) Limited.

## Nature of application:

Removal of restrictive title conditions applicable to Erf 2523, 10 Windell Street, Durbanville, in order that the property may be rezoned from single residential to general residential to enable the owner to convert the existing house on the property into a guest-house.

Please ensure that any objection and/or comment, with full reasons, be submitted in writing to both of the undermentioned addresses on or before *Wednesday, 23 May 2001*, quoting the above Act and the objector's erf number:

- (a) Director: Land Development Management  
Private Bag X9083  
CAPE TOWN  
8000
- (b) Acting City Manager  
Tygerberg Administration  
Directorate Planning and Economic Development  
P.O. Box 100  
Durbanville  
7551

Your attention is drawn to the fact that this office must refer all objections to the applicant for comments before the application can be submitted to Council for consideration. — (for) Acting City Manager, P.O. Box 100, Durbanville 7551.

(Reference: N16/3/2/1/333) Notice No: 20/2001.

17 April 2001.

9652

## STAD KAAPSTAD:

## TYGERBERG ADMINISTRASIE

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET 84 VAN 1967) EN VOORGESTELDE HERSONERING:  
ERF 2523, DURBANVILLE

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van bogenoemde Wet en artikel 17 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning van 1985 (Ordonnansie 15 van 1985) dat die onderstaande aansoek deur die Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap ontvang is en ter insae lê by Kamer 601, Waalstraat 27, Kaapstad, vanaf 8:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) en is ook op afspraak by mnr. T. Kok, Direkoraat Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Tygerberg Administrasie, Munisipale Kantore, Oxfordstraat, Durbanville (tel: (021) 970-3010) beskikbaar.

## Aansoeker:

Sightfull 48 (Edms) Beperk.

## Aard van aansoek:

Opheffing van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 2523, Windellstraat 10, Durbanville, sodat die eiendom vanaf enkelresidensiële na algemeen residensiële gehersoneer mag word ten einde die eienaar in staat te stel om die bestaande huis op die eiendom in 'n gastehuis te omskep.

Geliewe te verseker dat enige beswaar en/of kommentaar, met volledige redes, skriftelik by beide van die onderstaande adresse ingedien word, voor of op *Woensdag, 23 Mei 2001*, met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se erfnummer:

- (a) Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur  
Privaatsak X9083  
KAAPSTAD  
8000
- (b) Waarnemende Stadsbestuurder  
Tygerberg Administrasie  
Direkoraat Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling  
Posbus 100  
Durbanville  
7551

U aandag word daarop gevestig dat hierdie kantoor enige besware wat ontvang word na die aansoeker moet verwys vir kommentaar alvorens die aansoek aan die Raad vir oorweging voorgelê kan word. — (vir) Waarnemende Stadsbestuurder, Posbus 100, Durbanville 7551.

(Verwysing: N16/3/2/1/333) Kennisgewing Nr: 20/2001.

17 April 2001.

9652



## PAARL MUNICIPALITY:

APPLICATION FOR REZONING, SUBDIVISION AND  
REMOVAL OF RESTRICTIONS ON ERF 21131,  
CHAPELLE STREET, PAARL

Notice is hereby given that the undermentioned applications have been received and are open to inspection at the office of the Town Planner and Land Surveyor, Administrative Offices, Civic Centre, Berg River Boulevard, Paarl, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 601, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority, on or before 25 May 2001, quoting the above Act and the objector's erf number.

| <i>Applicant</i>                             | <i>Nature of Application</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P. M. van der Merwe                          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. In terms of section 17 of Ordinance No. 15 of 1985 for the rezoning of Erf 21131, Paarl, from single dwelling residential to group housing.</li> <li>2. In terms of section 24 of Ordinance No. 15 of 1985 for the subdivision of remainder Erf 21131 into two portions for group housing purposes (two units).</li> <li>3. In terms of section 3(6) of the Removal of Restrictions Act, Act 84 of 1967 for the removal of restrictive title conditions in respect of Erf 21131 in order to utilise the property for group housing purposes (two units).</li> </ol> |
| J. J. H. Carstens, Acting Municipal Manager. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 15/4/1 (21131) x 15/4/1/1/2                  | 9653                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## DRAKENSTEIN MUNICIPALITY:

OFFICIAL NOTICE:  
APPLICATION FOR REZONING AND SUBDIVISION

Notice is hereby given in terms of sections 17(2) and 24(2) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (No. 15 of 1985) that an application for rezoning and subdivision as set out below is to be submitted to the Council and that it can be viewed at the office of the Town Planning and Building Control Section (Wellington) at 100 Pentz Street, Wellington (telephone (021) 873-1121) during normal office hours.

|                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Applicant:</i> Drakenstein Municipality;                                                                                                                 |
| <i>Property:</i> Erf 7916, Wellington;                                                                                                                      |
| <i>Owner:</i> Drakenstein Municipality;                                                                                                                     |
| <i>Locality:</i> Located in Bloekom Avenue at the Weltevrede swimming pool;                                                                                 |
| <i>Proposal:</i> The subdivision of Erf 7916 in order to establish the existing house on a separate erf, with the rezoning thereof to "single residential"; |
| <i>Existing zoning:</i> "Private open space";                                                                                                               |
| <i>Extent of application:</i> New erf ± 550 m <sup>2</sup> .                                                                                                |

Motivated objections can be lodged in writing to the undermentioned address within 21 days from the date of this notice. — J. J. H. Carstens, Acting Municipal Manager, P.O. Box 1, Paarl 7622.

## MUNISIPALITEIT PAARL:

AANSOEK OM HERSONERING, ONDERVERDELING EN  
OPHEFFING VAN BEPERKINGS OP ERF 21131,  
CHAPELLESTRAAT, PAARL

Kennis geskied hiermee dat die onderstaande aansoek ontvang is en ter insae lê by die kantoor van die Stadsbeplanner en Landmeter, Administratiewe Kantore, Burgersentrum, Berggrivier Boulevard, Paarl, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, by Kamer 601, Waalstraat 27, Kaapstad, vanaf 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae). Enige besware, met die volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die kantoor van die bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan die bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word op of voor 25 Mei 2001 met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se ernommer.

| <i>Aansoeker</i>                                      | <i>Aard van Aansoek</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P. M. van der Merwe                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ingevolge artikel 17 van Ordonnansie Nr. 15 van 1985 vir die hersonering van Erf 21131, Paarl, vanaf enkelwoningssone na groepbehuising.</li> <li>2. Ingevolge artikel 24 van Ordonnansie Nr. 15 van 1985 vir die onderverdeling van restant van Erf 21131 in twee gedeeltes vir groepbehuising (twee eenhede).</li> <li>3. Ingevolge artikel 3(6) van die Wet op Opheffing van Beperkings, Wet 84 van 1967 vir die opheffing van die beperkende titelvoorwaardes om die eiendom te benut vir groepbehuisingdoeleindes (twee eenhede).</li> </ol> |
| J. J. H. Carstens, Waarnemende Munisipale Bestuurder. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 15/4/1 (21131) x 15/4/1/1/2                           | 9653                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## MUNISIPALITEIT DRAKENSTEIN:

AMPTELIKE KENNISGEWING:  
AANSOEK OM HERSONERING EN ONDERVERDELING

Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 17(2) en 24(2) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Nr. 15 van 1985) dat 'n aansoek om hersonering en onderverdeling soos hieronder uiteengesit by die Raad voorgelê gaan word en dat dit gedurende kantoorure ter insae is by die kantoor van die Stadsbeplanning en Boubeheer Afdeling (Wellington) te Pentzstraat 100, Wellington (telefoon (021) 873-1121).

|                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Aansoeker:</i> Munisipaliteit Drakenstein;                                                                                                                        |
| <i>Eiendom:</i> Erf 7916, Wellington;                                                                                                                                |
| <i>Eienaar:</i> Munisipaliteit Drakenstein;                                                                                                                          |
| <i>Ligging:</i> Geleë in Bloekomlaan by die Weltevrede swembad;                                                                                                      |
| <i>Voorstel:</i> Die onderverdeling van Erf 7916 ten einde die bestaande huis daarop op 'n afsonderlike erf te vestig, met die hersonering daarvan na "enkelwoning"; |
| <i>Huidige sonering:</i> "Private oopruimte";                                                                                                                        |
| <i>Omvang van aansoek:</i> Nuwe erf ± 550 m <sup>2</sup> .                                                                                                           |

Gemotiveerde besware kan skriftelik by die ondergemelde adres ingedien word binne 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing. — J. J. H. Carstens, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Posbus 1, Paarl 7622.

## WITZENBERG MUNICIPALITY:

11/2001: NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO  
PROVISIONAL ADDITIONAL VALUATION ROLL

Notice is hereby given that in terms of section 19 of the Property Valuation Ordinance, 1993, as amended, the provisional additional valuation roll for the financial year 2000-2001 is open for inspection at the office of the Witzenberg Municipality as from 26 April to 25 May 2001.

The owner of any property recorded on such roll may, in terms of the provisions of section 19 of the said Ordinance, object to the valuation placed on his property and such objection must reach the Acting Municipal Manager before the expiry of the above-mentioned period. The prescribed form for the lodging of an objection is available at the address given hereunder. Your attention is specifically focused on the fact that no person is entitled to raise any objection before the Valuation Board unless he has lodged an objection in time on the prescribed form.

An owner also includes a proxy, as defined in section 1 of the Ordinance.

D. Boshoff, Secretary: Valuation Board, 50 Voortrekker Street, P.O. Box 44, Ceres 6835.

Ref: 5/3/2 26 April 2001.

9655

## KNYSNA MUNICIPALITY:

CLOSING OF ROAD ADJOINING ERVEN 4769-4772,  
YSTERHOUT ROAD AND AKKER CIRCLE AS WELL AS  
PUBLIC PLACE ERF 4741, KNYNSA

(Surveyor-General Ref. S/4587/30/9 (p. 130))

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 137(1) of Municipal Ordinance No. 20 of 1974 that the following portions of road and public place have now been finally closed:

(i) Portion of road adjoining Erven 4769 to 4772, Knysna;

(ii) Erf 4741, Knysna (public place).

J. W. Smit, Acting Municipal Manager, Municipal Offices, Knysna. 9656

## SALDANHA BAY MUNICIPALITY:

PROPOSED CLOSURE OF A PORTION OF ERF 1  
WHICH SURROUNDS ERF 4311, LANGEBAAN

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 137(2)(a) of Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Council is of the intention to close a portion of Erf 1 which surrounds Erf 4311, Langebaan (shown as public open space).

Particulars are available for inspection at the Municipal Offices, Saldanha Bay (Langebaan Office), Breë Street, Langebaan, during normal office hours.

Objections and/or comments, if any, with reasons, must be lodged in writing with the undersigned not later than Friday, 18 May 2001. — J. G. Marais, Acting Assistant Municipal Manager, P.O. Box 11, Langebaan.

Notice No. 09/2001 26 April 2001.

9657

## MUNISIPALITEIT WITZENBERG:

11/2001: KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN  
VOORLOPIGE AANVULLENDE WAARDASIELYS AANVRA

Kennis word hierby ingevolge artikel 19 van die Ordonnansie op Eiendomswaardering, 1993, soos gewysig, gegee dat die voorlopige aanvullende waardasielys vir die boekjaar 2000/2001 ter insae lê in die kantoor van die Munisipaliteit Witzenberg vanaf 26 April tot 25 Mei 2001.

Die eienaar van enige eiendom wat in sodanige lys opgeteken is, kan ingevolge die bepalings van artikel 19 van genoemde Ordonnansie beswaar aanteken teen die waardasie wat op sy eiendom geplaas is en sodanige beswaar moet die Waarnemende Munisipale Bestuurder voor die verstryking van bogenoemde tydperk bereik. Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui, beskikbaar. U aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die Waardasieraad te opper nie, tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het.

'n Eienaar sluit ook 'n gevolgmagtigde in soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie.

D. Boshoff, Sekretaris: Waardasieraad, Voortrekkerstraat 50, Posbus 44, Ceres 6835.

Verw: 5/3/2 26 April 2001.

9655

## MUNISIPALITEIT KNYNSA:

SLUITING VAN PAD AANGRENSEND ERWE 4769-4772,  
YSTERHOUTWEG EN AKKERSIRKEL ASOOK  
PUBLIEKE PLEK ERF 4741, KNYNSA

(Landmeter-Generaal Verw. S/4587/30/9 (p. 130))

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 137(1) van Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974 dat die volgende straatgedeeltes en publieke plek nou finaal gesluit is:

(i) Gedeelte van pad aangrensend Erwe 4769 tot 4772, Knysna;

(ii) Erf 4741, Knysna (publieke plek).

J. W. Smit, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantore, Knysna. 9656

## MUNISIPALITEIT SALDANHABAAI:

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN ERF 1  
WAT ERF 4311, LANGEBAAN, OMRING

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 137(2)(a) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van Erf 4311, Langebaan omring (aangedui as publieke oopruimte) te sluit.

Besonderhede lê ter insae in die Munisipale Kantore, Saldanhabaai (Langebaan kantoor) Breëstraat, Langebaan, gedurende normale kantoorure.

Besware en/of kommentaar, indien enige, tesame met redes, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word nie later nie as Vrydag, 18 Mei 2001. — J. G. Marais, Waarnemende Assistent Munisipale Bestuurder, Posbus 11, Langebaan.

Kennisgewing Nr. 09/2001 26 April 2001.

9657

## STELLENBOSCH MUNICIPALITY:

## FRANSCHHOEK ADMINISTRATION:

APPLICATION FOR REZONING:  
ERF 845, FRANSCHHOEK

Notice is hereby given in terms of section 17(2)(a) of Ordinance 15 of 1985, that the Council has received an application for the rezoning of a portion of Erf 845, Franschhoek, from single residential to specific business: guest-house.

Full particulars lie open for inspection during normal office hours in the office of the undersigned. Any objections against the proposed application must be lodged in writing with the undersigned within 21 days of this notice. — Piet Smit, Area Manager, Franschhoek.

4 May 2001.

9658

## STELLENBOSCH MUNICIPALITY:

## FRANSCHHOEK ADMINISTRATION:

APPLICATION FOR REZONING AND SUBDIVISION:  
ERF 872

Notice is hereby given in terms of sections 17(2)(a) and 24(2)(a) of Ordinance 15 of 1985, that the Council has received an application for the rezoning and subdivision of Erf 872, from agricultural to subdivisional area, in order to develop a residential development. There are two possible layouts being proposed and full particulars lie open for inspection during normal office hours in the office of the undersigned. Any objections against the proposed application must be lodged in writing with the undersigned within 21 days of this notice. — Piet Smit, Area Manager, Franschhoek.

4 May 2001.

9659

## STELLENBOSCH MUNICIPALITY:

## AMENDMENT TO ZONING SCHEME

REZONING OF PORTION 61 OF FARM BLAAUWKLIP  
NO. 510, JAMESTOWN, ADJACENT TO STRAND ROAD AND  
LEASE OF A PORTION OF FARM 527, JAMESTOWN

Notice is hereby given in terms of section 17(2)(a) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance 15 of 1985) that the Town Council received an application for the rezoning of Portion 61 of farm Blaauwklip No. 510, Jamestown, from agricultural zone I to business zone II.

Notice is also hereby given in terms of the Structural Act, 1998 (Act 117 of 1998), read with section 124(2)(a) of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Town Council received an application for the lease of a portion of Farm 527, Jamestown, measuring approximately 682 m<sup>2</sup> to Mr. W. G. Kleinert for parking purposes.

Further particulars are available between 08:00 and 12:45 (weekdays) at the office of the Chief Town Planner, Department of Planning and Development, Town Hall, Plein Street, Stellenbosch, and any comments may be lodged in writing with the undersigned, but not later than 18 May 2001. — Interim Municipal Manager.

6/2/2/5 14/3/2/1 JT510/61 JT.527

Notice No. 44 dated 26 April 2001.

9660

## MUNISIPALITEIT STELLENBOSCH:

## FRANSCHHOEK ADMINISTRASIE:

AANSOEK OM HERSONERING:  
ERF 845, FRANSCHHOEK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17(2)(a) van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Raad 'n aansoek ontvang het vir die hersonering van 'n gedeelte van Erf 845, Franschhoek, van enkelresidensieel na spesifieke besigheid: gastehuis.

Volledige besonderhede lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure. Enige besware teen die voorgename aansoek moet die ondergetekende skriftelik bereik binne 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. — Piet Smit, Gebiedsbestuurder, Franschhoek.

4 Mei 2001.

9658

## MUNISIPALITEIT STELLENBOSCH:

## FRANSCHHOEK ADMINISTRASIE:

AANSOEK OM HERSONERING EN ONDERVERDELING:  
ERF 872

Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 17(2)(a) en 24(2)(a) van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Raad 'n aansoek ontvang het vir die hersonering en onderverdeling van Erf 872 vanaf landbou na onderverdelingsgebied, met die oog om 'n residensiële ontwikkeling toe te laat. Daar word twee moontlike uitlegte voorgestel waarvan volledige besonderhede ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure. Enige besware teen die voorgename aansoek moet die ondergetekende skriftelik bereik binne 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. — Piet Smit, Gebiedsbestuurder, Franschhoek.

4 Mei 2001.

9659

## MUNISIPALITEIT STELLENBOSCH:

## WYSIGING VAN SONERINGSKEMA

HERSONERING VAN GEDEELTE 61 VAN PLAAS BLAAUWKLIP  
NR. 510, JAMESTOWN, GRESEND AAN STRANDWEG EN  
VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAAS 527, JAMESTOWN

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17(2)(a) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie 15 van 1985) dat die Stadsraad 'n aansoek ontvang het vir die hersonering van Gedeelte 61 van Plaas Blaauwklip Nr. 510, Jamestown, vanaf landbou-sone I na besigheidssone II.

Kennis geskied ook hiermee ingevolge die bepalings van die Munisipale Strukturele Wet, 1998 (Wet 117 van 1998), saamgelees met artikel 124(2)(a) van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Stadsraad 'n aansoek ontvang het om 'n gedeelte van Plaas 527, Jamestown, groot ongeveer 682 m<sup>2</sup> aan mnr. W. G. Kleinert te verhuur vir parkeerdoeleindes.

Verdere besonderhede is tussen 08:00 en 12:45 (weeksdag) by die kantoor van die Hoofstadsbeplanner, Departement Beplanning en Ontwikkeling, Stadhuis, Pleinstraat, Stellenbosch, beskikbaar en enige kommentaar kan skriftelik by die ondergetekende ingedien word, maar nie later as 18 Mei 2001. — Tussentydse Munisipale Bestuurder.

6/2/2/5 14/3/2/1 JT510/61 JT.527

Kennisgewing Nr. 44 gedateer 26 April 2001.

9660

# LANGEBERG MUNICIPALITY:

## LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985 (ORDINANCE 15 OF 1985)

### NOTICE

#### REPLACEMENT OF THE EXISTING SCHEME REGULATIONS FOR THE FORMER JURISDICTION AREA OF STILL BAY MUNICIPALITY

Mr. P. Uys, Minister of Local Government and Development in terms of section 9(2) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance 15 of 1985) approved the replacement of the Scheme Regulations for Still Bay with a new set of Scheme Regulations, on 4 April 2001.

The new set of Scheme Regulations comprising an Afrikaans and English version, dated November 2000, are available for inspection at the following venues: Department of Planning, Local Government and Housing, Chief Directorate Development Planning, Directorate Regional Planning, 27 Wale Street, Private Bag X9083, Cape Town 8000, and the Municipal Offices, P.O. Box 2, Still Bay 6674, during normal office hours.

9661

# SWARTLAND MUNICIPALITY:

## NOTICE 43/2001

### PROPOSED REZONING OF ERF 706, MALMESBURY

Notice is hereby given in terms of section 17 of Ordinance 15 of 1985 that an application has been received by the Council for the rezoning of Erf 706, Malmesbury, 1 136 m<sup>2</sup> in extent and situated c/o Lowry Cole Street and Voortrekker Road, from single residential zone to business zone.

Further details are available for inspection at the office of the Acting Municipal Manager during ordinary office hours. Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 18 May 2001. — C. F. J. van Rensburg, Acting Municipal Manager, Municipal Office, Private Bag X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9662

# SWARTLAND MUNICIPALITY:

## NOTICE 44/2001

### PROPOSED SUBDIVISION AND REZONING OF PORTION OF FARM 668, DIVISION MALMESBURY

Notice is hereby given in terms of sections 17 and 24 of Ordinance 15 of 1985 that an application has been received by the Council for the rezoning of a portion of the Farm 668, ± 1,326 ha in extent, from agricultural zone I to subdivisional area for the creation of four residential I erven.

Further details are available for inspection at the office of the Acting Municipal Manager during ordinary office hours. Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 18 May 2001. — C. F. J. van Rensburg, Acting Municipal Manager, Municipal Office, Private Bag X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9663

# MUNISIPALITEIT LANGEBERG:

## ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985 (ORDONNANSIE 15 VAN 1985)

### KENNISGEWING

#### VERVANGING VAN DIE BESTAANDE SKEMAREGULASIES VIR DIE VOORMALIGE MUNISIPALITEIT VAN STILBAAI SE REGSGEBIED

Mnr. P. Uys, Minister van Plaaslike Regering en Ontwikkelingsbeplanning het in terme van artikel 9(2) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie 15 van 1985) die vervanging van die Skemaregulasies van Stilbaai met 'n nuwe stel Skemaregulasies, op 4 April 2001 goedgekeur.

Die nuwe stel Skemaregulasies bestaande uit 'n Afrikaans en Engelse weergawe, gedateer November 2000, lê ter insae by die volgende instansies: Departement van Beplanning, Plaaslike Regering en Behuising, Hoofdirektoraat Ontwikkelingsbeplanning, Direktoraat Streekbeplanning, Waalstraat 27, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, en die Munisipale Kantore, Posbus 2, Stilbaai 6674, tydens normale werksure.

9661

# MUNISIPALITEIT SWARTLAND:

## KENNISGEWING 43/2001

### VOORGESTELDE HERSONERING VAN ERF 706, MALMESBURY

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985 dat 'n aansoek deur hierdie Raad ontvang is vir die hersonering van Erf 706, Malmesbury, groot 1 136 m<sup>2</sup>, en geleë h/v Lowry Colestraat en Voortrekkerweg vanaf enkelwoningone na sakesone.

Verdere besonderhede lê ter insae in die kantoor van die Waarnemende Munisipale Bestuurder gedurende gewone kantoorure. Besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word voor of op 18 Mei 2001. — C. F. J. van Rensburg, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantoor, Privaatsak X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9662

# MUNISIPALITEIT SWARTLAND:

## KENNISGEWING 44/2001

### VOORGESTELDE ONDERVERDELING EN HERSONERING VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS 668, AFDELING MALMESBURY

Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 17 en 24 van Ordonnansie 15 van 1985 dat 'n aansoek deur die Raad ontvang is vir die hersonering van 'n gedeelte van die Plaas 668, groot ± 1 326 ha, vanaf landbousone I na onderverdelingsgebied vir die skepping van vier residensiële sone I erwe.

Verdere besonderhede lê ter insae in die kantoor van die Waarnemende Munisipale Bestuurder gedurende gewone kantoorure. Besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word voor of op 18 Mei 2001. — C. F. J. van Rensburg, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantoor, Privaatsak X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9663



## SWARTLAND MUNICIPALITY:

## NOTICE 42/2001

PROPOSED REZONING OF PORTION OF  
ERF 7371, MALMESBURY

Notice is hereby given in terms of section 17 of Ordinance 15 of 1985 that an application has been received by the Council for the rezoning of portion of Erf 7371,  $\pm 189 \text{ m}^2$  in extent and situated on Bokomo Road, Malmesbury, from light industrial zone to business zone.

Further details are available for inspection at the office of the Acting Municipal Manager during ordinary office hours. Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 18 May 2001. — C. F. J. van Rensburg, Acting Municipal Manager, Municipal Office, Private Bag X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9664

## MUNISIPALITEIT SWARTLAND:

## KENNISGEWING 42/2001

VOORGESTELDE HERSONERING VAN GEDEELTE VAN  
ERF 7371, MALMESBURY

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985 dat 'n aansoek deur die Raad ontvang is vir die hersonering van gedeelte van Erf 7371, groot  $\pm 189 \text{ m}^2$  en geleë aan Bokomoweg, Malmesbury, vanaf ligte nywerheidsone na sakesone.

Verdere besonderhede lê ter insae in die kantoor van die Waarnemende Munisipale Bestuurder gedurende gewone kantoorure. Besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word voor of op 18 Mei 2001. — C. F. J. van Rensburg, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantoor, Privaatsak X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9664

## SWARTLAND MUNICIPALITY:

## NOTICE 41/2001

PROPOSED REZONING OF ERF 6150,  
MALMESBURY

Notice is hereby given in terms of section 17 of Ordinance 15 of 1985 that an application has been received by the Council for the rezoning of Erf 6150, situated in Vrede Street, Malmesbury, from single residential zone to business zone for use as offices.

Further details are available for inspection at the office of the Acting Municipal Manager during ordinary office hours. Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 18 May 2001. — C. F. J. van Rensburg, Acting Municipal Manager, Municipal Office, Private Bag X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9665

## MUNISIPALITEIT SWARTLAND:

## KENNISGEWING 41/2001

VOORGESTELDE HERSONERING VAN ERF 6150,  
MALMESBURY

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985 dat 'n aansoek deur hierdie Raad ontvang is vir die hersonering van Erf 6150, geleë te Vredestraat, Malmesbury, vanaf enkelwoonsone na sakesone vir gebruik as kantore.

Verdere besonderhede lê ter insae in die kantoor van die Waarnemende Munisipale Bestuurder gedurende gewone kantoorure. Besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word voor of op 18 Mei 2001. — C. F. J. van Rensburg, Waarnemende Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantoor, Privaatsak X52, Malmesbury 7299.

26 April 2001.

9665

## The "Provincial Gazette" of the Western Cape

appears every Friday, or if that day is a public holiday, on the last preceding working day.

### Subscription Rates

R46.00 per half-year, throughout the Republic of South Africa.

R46.00 + postage per half-year, Foreign Countries.

R92.00 per annum, throughout the Republic of South Africa.

R92.00 + postage per annum, Foreign Countries.

Subscriptions are payable in advance.

Single copies are obtainable at Room 12-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001, at R3.00 per copy.

### Advertisement Tariff

First insertion, R13.00 per cm, double column.

Repeats R10.00 per cm, double column.

Fractions of cm are reckoned as a cm.

Notices must reach the Director-General not later than 10:00 on the last working day but one before the issue of the *Gazette*.

Whilst every effort will be made to ensure that notices are published as submitted and on the date desired, the Administration does not accept responsibility for errors, omissions, late publications or failure to publish.

All correspondence must be addressed to the Director-General, P.O. Box 659, Cape Town 8000, and cheques, bank drafts, postal orders and money orders must be made payable to the Provincial Administration Western Cape.

## Die "Provinsiale Koerant" van die Wes-Kaap

verskyn elke Vrydag of, as die dag 'n openbare vakansiedag is, op die laaste vorige werkdag.

### Tarief van Intekengelde

R46.00 per halfjaar, in the Republiek van Suid-Afrika.

R46.00 + posgeld per halfjaar, Buiteland.

R92.00 per jaar, in die Republiek van Suid-Afrika.

R92.00 + posgeld per jaar, Buiteland.

Intekengeld moet vooruitbetaal word.

Los eksemplare is verkrygbaar by Kamer 12-06, Provinsiale-gebou, Dorpsstraat 4, Kaapstad 8001, teen R3.00 per eksemplaar.

### Advertensietarief

Eerste plasing, R13.00 per cm, dubbelkolom.

Herhaling, R10.00 per cm, dubbelkolom.

Gedeeltes van 'n cm word as een cm beskou.

Kennisgewings moet die Direkteur-generaal uiterlik om 10:00 op die voorlaaste werkdag voor die uitgawe van die *Koerant* bereik.

Hoewel alle pogings aangewend sal word om te sorg dat kennisgewings soos ingedien en op die verlangde datum gepubliseer word, aanvaar die Administrasie nie verantwoordelikheid vir foute, weglatings, laat publikasies of versuim om dit te publiseer nie.

Alle briefwisseling moet aan die Direkteur-generaal, Posbus 659, Kaapstad 8000, gerig word en tjeks, bankwissels, posorders en poswissels moet aan die Provinsiale Administrasie Wes-Kaap.

**CONTENTS—(Continued)****Page**

|                                                                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Witzenberg Municipality: Notice calling for objections to provisional additional valuation roll.....                                    | 371 |
| Knysna Municipality: Closure .....                                                                                                      | 371 |
| Saldanha Bay Municipality: Closure .....                                                                                                | 371 |
| Stellenbosch Municipality: (Franschhoek Administration): Rezoning .....                                                                 | 372 |
| Stellenbosch Municipality: (Franschhoek Municipality): Rezoning and subdivision .....                                                   | 372 |
| Stellenbosch Municipality: Rezoning .....                                                                                               | 372 |
| Langeberg Municipality: Replacement of the existing scheme regulations for the former jurisdiction area of Still Bay Municipality ..... | 373 |
| Swartland Municipality: Rezoning .....                                                                                                  | 373 |
| Swartland Municipality: Subdivision and rezoning.....                                                                                   | 373 |
| Swartland Municipality: Rezoning .....                                                                                                  | 374 |
| Swartland Municipality: Rezoning .....                                                                                                  | 374 |

**INHOUD—(Vervolg)****Bladsy**

|                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Witzenberg, munisipaliteit: Kennisgewing wat besware teen voorlopige aanvullende waardasielys aanvra.....                                 | 371 |
| Knysna, munisipaliteit: Sluiting.....                                                                                                     | 371 |
| Saldanhabaai, munisipaliteit: Sluiting.....                                                                                               | 371 |
| Stellenbosch, munisipaliteit: (Franschhoek Administrasie): Hersonerings .....                                                             | 372 |
| Stellenbosch, munisipaliteit: (Franschhoek Administrasie): Hersonerings en onderverdeling .....                                           | 372 |
| Stellenbosch, munisipaliteit: Hersonerings .....                                                                                          | 372 |
| Langeberg, munisipaliteit: Vervanging van die bestaande skemaregulasies vir die voormalige Munisipaliteit van Stilbaai se regsgebied..... | 373 |
| Swartland, munisipaliteit: Hersonerings.....                                                                                              | 373 |
| Swartland, munisipaliteit: Onderverdeling en hersonerings .....                                                                           | 373 |
| Swartland, munisipaliteit: Hersonerings.....                                                                                              | 374 |
| Swartland, munisipaliteit: Hersonerings.....                                                                                              | 374 |